

©2003 SQUARE ENIX



ダイの大冒険

The Adventure of Dai

3

—集結の章—
II

原作
三条陸

漫画
稲田浩司

監修／堀井雄二



PHAN THƯỞC

集英社文庫

い

51
3

ドラゴンクエスト
ダイの大冒険

3

—集結の章—
II

原作
三条陸
漫画
稲田浩司

監修／
堀井雄二

集英社文庫

600

©2003 SQUARE ENIX



ダイの大冒険

The Adventure of Dai

3

—集結の章—
II

原作

三条陸

漫画

稲田浩司

監修／堀井雄二

PHAN THƯỚC

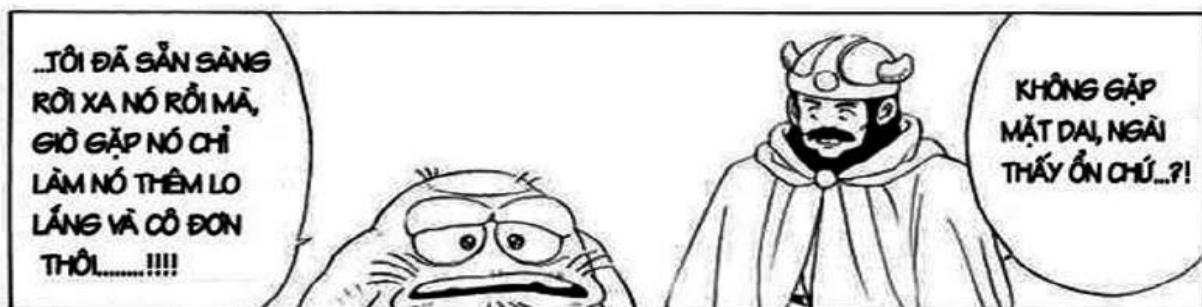
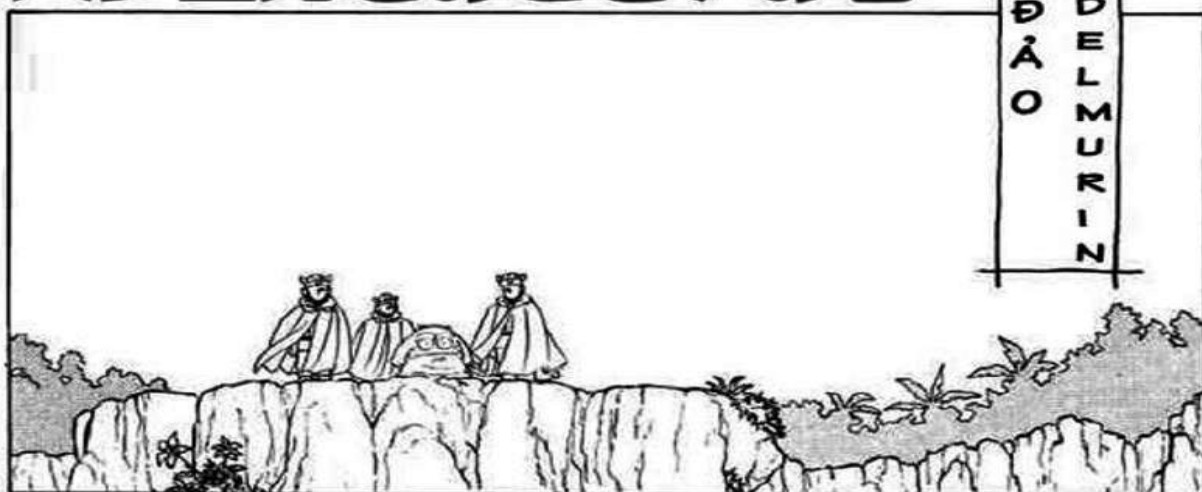
集英社文庫

contents

THẮNG TỐI PAPUNIKA..!	5
CUỘC HỌP CỦA 6 TƯ LỆNH..?!	25
SƯ PHỤ KIẾM HUYỀN BÍ..?!	45
CHÀNG KIẾM SĨ BÍ ẨN HYUNKEL	64
KẺ THÙ CỦA CHA...AVAN..!	82
THANH KIẾM MÀU ĐEN MẠNH NHẤT	100
NGOÀI SỰ LỰA CHỌN	119
NƯỚC MẮT CỦA VUA THÚ	138
KINH THÀNH YÊU MA DƯỚI LÒNG ĐẤT	159
ĐẶT CƯỢC	179
THÂM NHẬP..! MÊ CUNG CHẾT	199
PHÚT KIÊN QUYẾT	218
DAI, CHẾT BỞI KIẾM PHÁP THUẬT	237
LINH HỒN CỦA CHA	257
LƯỚI KIẾM CÔNG LÝ	276
TẠM BIỆT, NGƯỜI LÍNH CÔ ĐỘC	295
PHAN THƯỞC	



CHAP 32: THẮNG TỚI PAPUNIKA
パプニカをめざせ！の巻



HÃY CHIẾN
ĐẤU HẾT
SỨC MÌNH
NHÀ...!!!

パニカを
めざせ! の巻

サ
タ
ア
ム

HÃY CHIẾN
ĐẤU HẾT
SỨC MÌNH
NHÀ...!!!

パニカを
めざせ! の巻

サ
タ
ア
ム

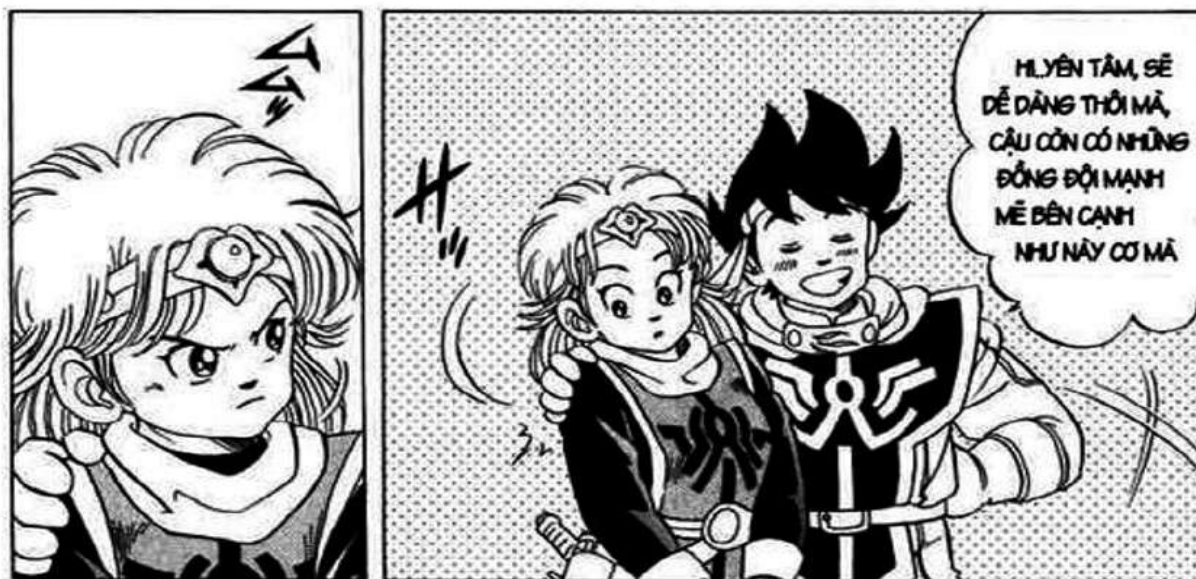
HÃY CHIẾN
ĐẤU HẾT
SỨC MÌNH
NHÀ...!!!

パニカを
めざせ! の巻

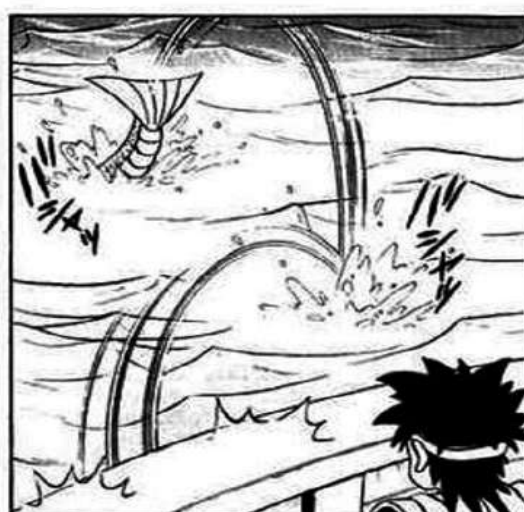
DAI... ĐỪNG LO
LẮNG ĐỀU ƠI VỀ
HỒN ĐẢO NỮA



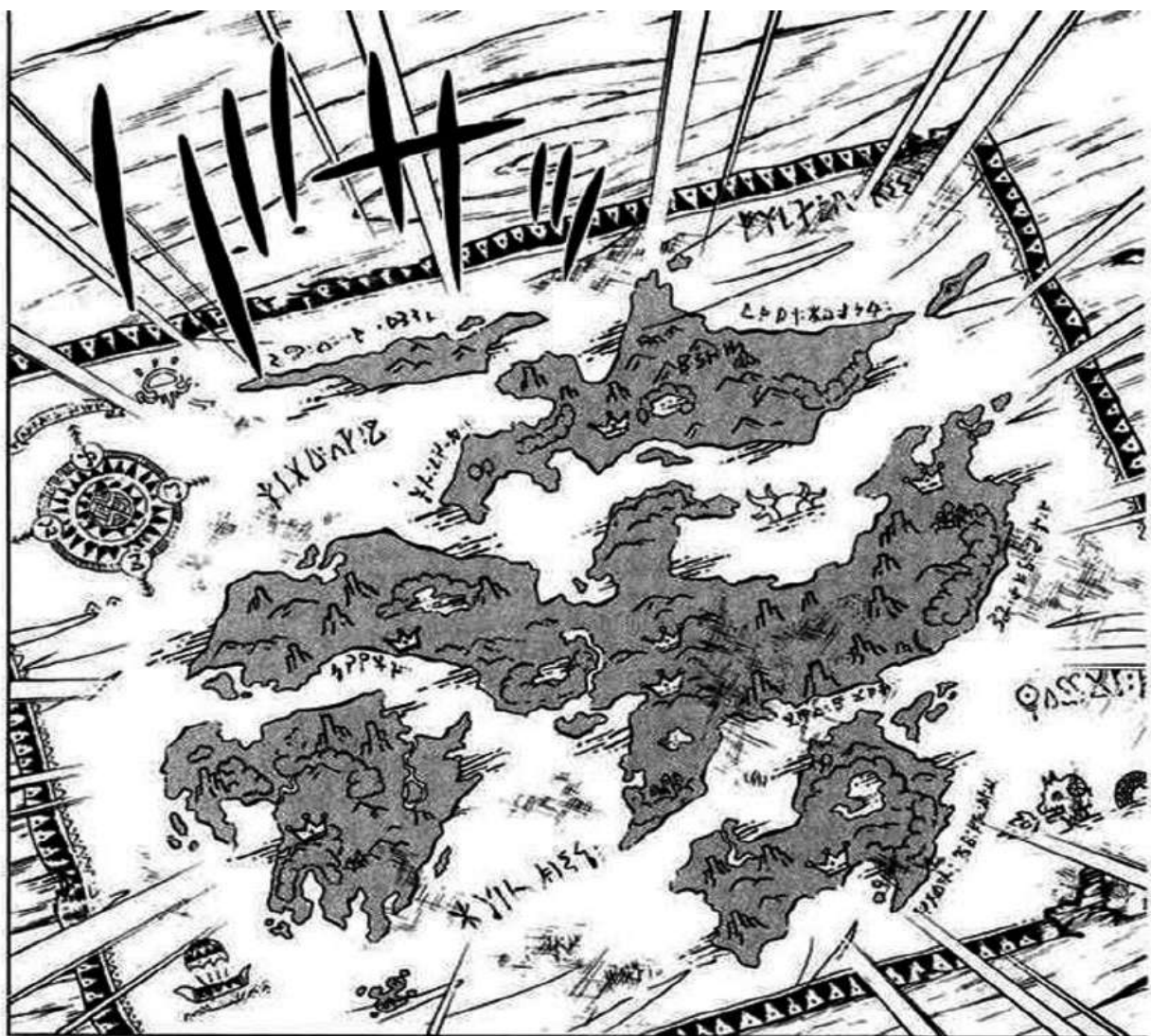














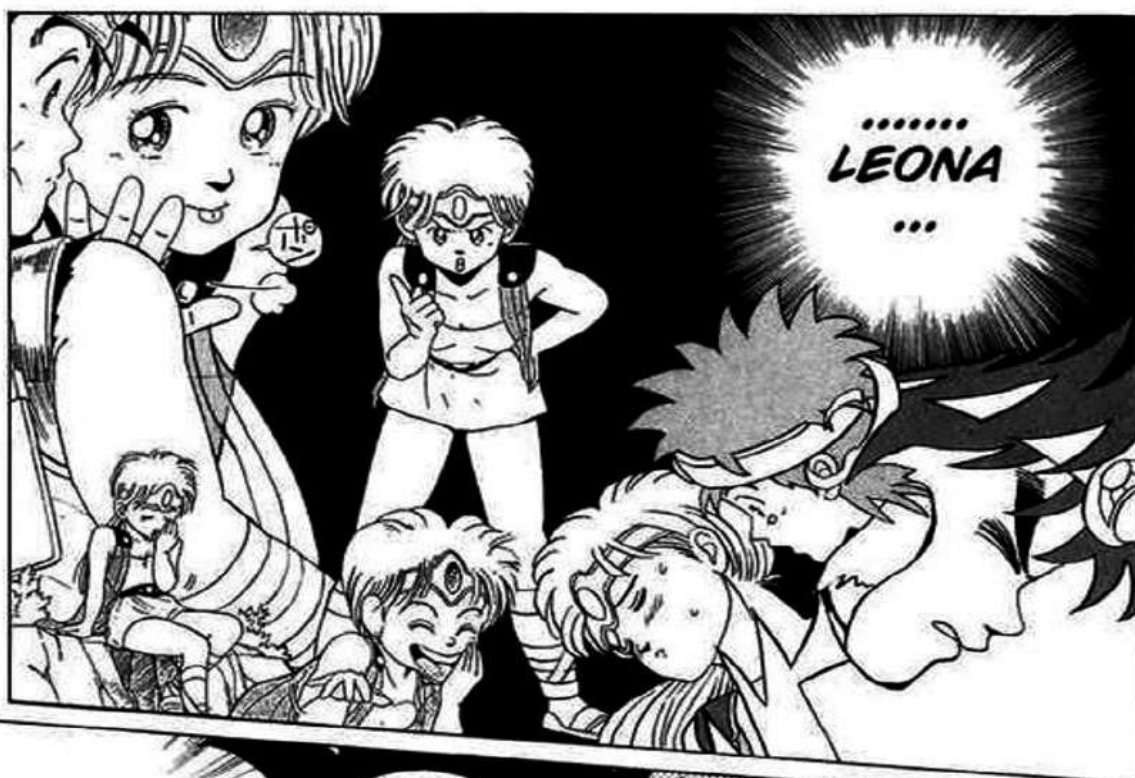






LỮ YÊU MA
VẪN ĐANG TIẾP
TỤC TẤN CÔNG
VÀO CÁC LỰC ĐỊA
NHUNG.....



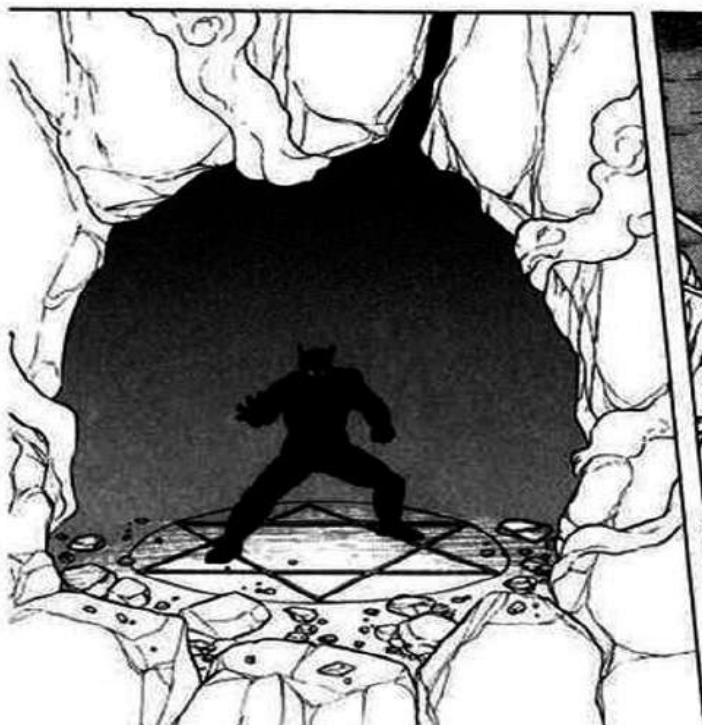


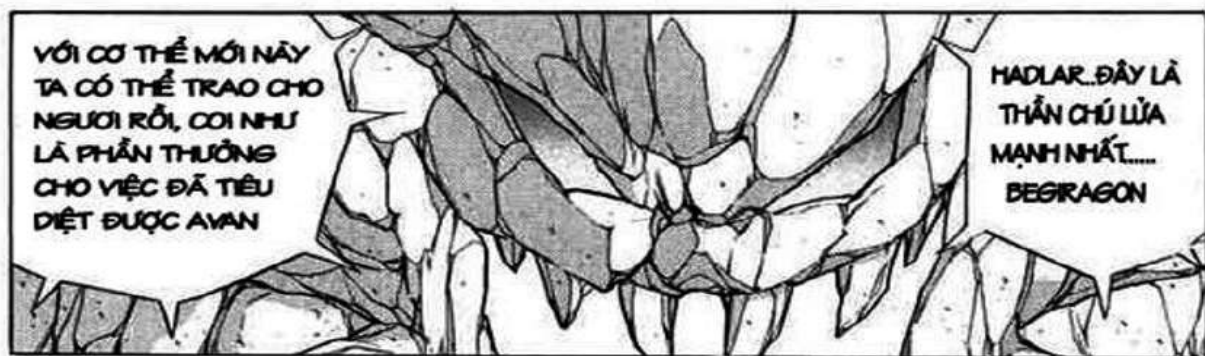
TỚ SẼ ĐẾN CỨU
CẬU NHANH
THÔI HÃY ĐỢI
TỚ NHA...





....PHÒNG TRUNG TÂM...? ĐÓ LÀ NƠI THỰC HIỆN CÁC LỄ NGHI PHÁP THUẬT MÃ...??!!!







DRAGON QUEST —ダイの大冒険—

POP

[#2]

**Character
Stats**



**POP
WIZARD**

GENDER : MALE

LEVEL : 20

MAX

HP : 95

MAX

MP : 82

EQUIPMENT

E MAGIC STAFF

E MAGIC CLOTHES

○ THE MAGIC STAFF IS A MID-SIZED MAGICIAN'S CANE. MADE FROM A STRONG METAL ALLOY, IT IS ALSO EFFECTIVE AS AN ATTACK WEAPON.

MEGANTE

THE SELF-SACRIFICE SPELL



▲ IN ORDER TO SAVE HIS STUDENTS, AVAN USES MEGANTE ON HADLAR IN AN AMAZING ACT OF BRAVERY

▲ THOUGH MEGANTE HAS BEEN KNOWN AS THE LAST OF THE SECRET, ANCIENT SPELLS, THERE IS ACTUALLY ALMOST NOBODY WHO CAN STILL USE IT.....

CONVERT ALL OF YOUR LIFE ENERGY INTO EXPLOSIVE POWER AND BLAST THE ENEMY. THE ULTIMATE DESTRUCTION SPELL..... THAT IS MEGANTE!

IT RESULTS IN A NEARLY DEPLETED SUPPLY OF MAGIC, AND THE USER'S LIFE IS SNATCHED AWAY. MEGANTE IS TRULY A SPELL OF SELF SACRIFICE.

DRAGON QUEST —ダイの大冒険—

DAI

[#2]

Character Stats



DAI

HERO

GENDER : MALE

LEVEL : 18

MAX

HP : 130

HP

MAX

MP : 38

MP

EQUIPMENT

E STEEL SWORD

E IRON SHIELD

E STEEL PROTECTOR

PAPUNIKA KNIFE



THE SHIELD IS
USUALLY WORN
ON THE BACK.
THE PAPUNIKA
KNIFE IS AFFIXED
TO THE BACK OF
THE BELT!!

だい だん ちょう しゅう けつ
6大団長集結 CHAP 33: CUỘC HỌP
CỦA 6 TƯ LỆNH









HN
?

FLAZ-
ZARD-
SAMA!



CÓ CHUYỆN
GÌ VẬY?!

ĐẦY ĐỦ
AH...?!



CHÚNG THẦN VUA NHẬN ĐƯỢC
LỆNH TỪ MẮT QUỲ BẢO CÓ MỘT
CUỘC HỌP ĐẦY ĐỦ CÁC TƯ LỆNH
TẠI THÀNH QUỲ ĐÁ BÂY GIỜ ...

GÌ
NÀO



AH...CÓ MỘT TÊN
DŨNG SĨ MỚI NỔI
LÊN, HÌNH NHƯ
HẮN ĐÃ ĐÁNH BẠI
NGÀI CROCODINE



TÀ BIẾT RỒI,
CÓ CHUYỆN
HAY RỒI
ĐÂY!!



CROO-
DINE
BỊ
ĐÁNH
BẠI..?!







ÔNG ẤY ĐÃ
ĐƯỢC ĐƯA VỀ
ĐÂY CHẠY CHỮA,
NHUNG CƠ HỘI
SỐNG SÓT CHỈ
LÀ 50/50 MÀ THÔI



LÀM CÁCH NÀO MÀ MỘT
KẸ MẠNH NHƯ CROCODINE
LẠI BỊ CON NGƯỜI HẠ GỤC
THẬT KHÓ TIN...!!! NÓ NẪM
NGOÀI SỨC TƯỢNG TƯỢNG
CỦA TA.....!!!!



NẾU MỘT CON NGƯỜI
CÓ THỂ ĐÁNH BẠI
ĐƯỢC HẮN THÌ ĐÓ
HẮN PHẢI LÀ MỘT
THẲNG NHÓC QUÁI
VẬT ĐẤY



...TÔI ĐỒNG Ý,
ĐÓ GẺ LÀ
MỘT ĐỐI THỦ
ĐÁNG SỢ ĐẤY



NHỮNG KẸ GIẾT
NGƯỜI BẰNG LỬA
NHUNG CÁI ĐẦU
LẠI LẠNH NHƯ
BĂNG...

ĐÓ LÀ NHỮNG GÌ TA
MONG CHỜ Ở
FLAZZARD.....
HẮN TA KHÔNG PHẢI
LÀ KẸ CÓ CÁI ĐẦU NÓNG
NGU NGỐC NHƯ NHỮNG
GÀ CÒN LẠI.....











OH...ĐIỀU NÀY
LÀ KHÔNG
THỂ BỎ QUA
ĐƯỢC NHƯNG
....



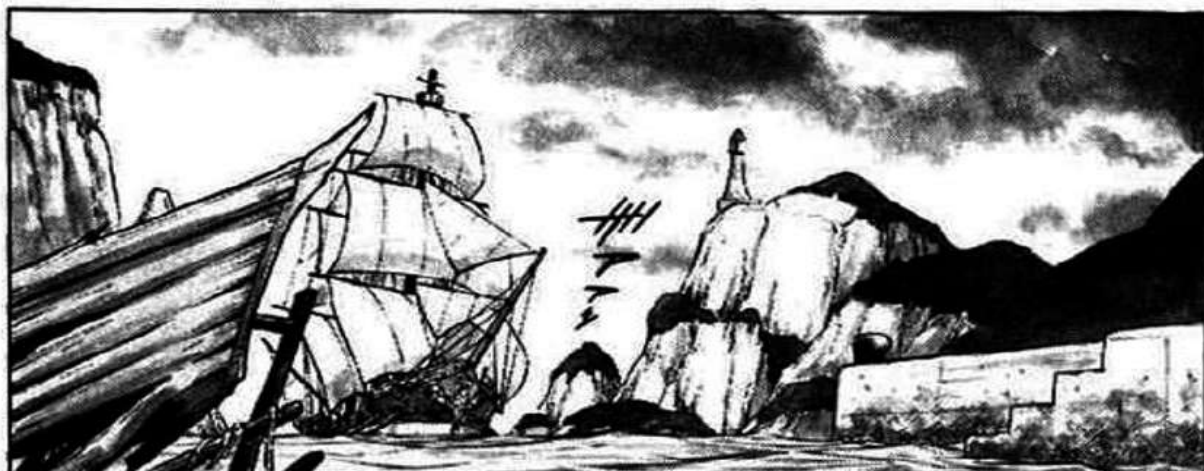
SẼ CHUYỂN
LỆNH ĐẶC BIỆT
TIÊU DIỆT DAI

ĐÓ LÀ, ĐỂ CHO
HYUNKEL NGƯỜI
ĐANG NHẬN
NHIỆM VỤ TẤN
CÔNG VƯƠNG
QUỐC PAPUNKA

KHI TA ĐANG ĐỊNH
TẬP HỢP TẤT CẢ
MỌI NGƯỜI ĐỂ TẤN
CÔNG DAI THÌ CHÚA
TỂ YÊU MA ĐÃ RA
LỆNH TRỰC TIẾP.



NGÀI
NÓI GI
CƠ...?!















MARM

[# 2]

Character Stats



MARM

WHITE MAGE KNIGHT

GENDER : FEMALE

LEVEL : 22

MAX

HP : 113

MAX

MP : 88

EQUIPMENT

E HAMMER SPEAR

E MAGIC CLOTHES

MAGIC BULLET GUN

MAGIC BULLET

×10

◀ THE WEAPON IS
THE SAME
HAMMER SPEAR
FROM BEFORE,
AND THE MAGIC
BULLET GUN.

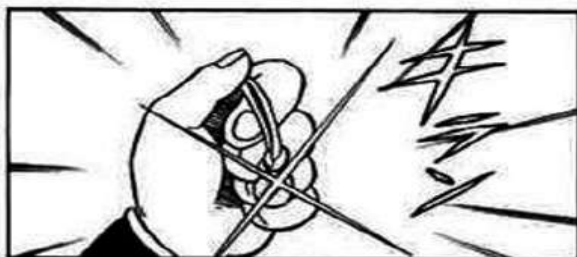
CHAP 34: CHÀNG KIẾM SĨ BÍ ẨN

な ぞ こ う け ん し ま き
謎の剛剣士の巻



























TỐT RỒI, VẬY LÀ
CHÚNG TA CÓ THỂ
CÙNG NHAU CHIẾN
ĐẤU CHỐNG LẠI
LỮ YÊU MA



OH, BỌN MÌNH
QUÊN CHƯA HỎI
CẬU ẤY TÊN
LÀ GÌ ...!!!



HAAA
HATA
HATA
HA!!!!

... FU
WA
HA
HA
HA
HA!
!



... FU
...

FU...
FU
FU
FU...













CHAP 35: BỘ GIÁP KIỂM
YÊU MA CỦA HYUNKEL



魔剣戦士

ヒュンタル!!

の巻

ĐỒ KHỐN



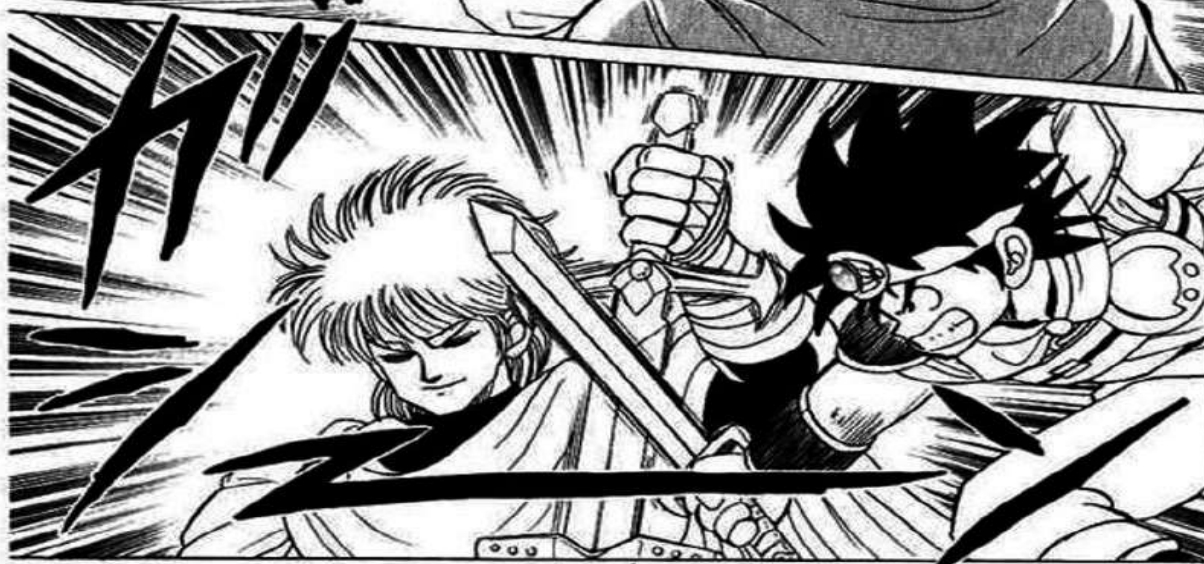
ĐỒN TẤN
CÔNG NỬA
MÙA CẢ
TA SAO!!















DÙ SAO CẬU ẤY
CŨNG CHỈ LÀ MỘT
ĐUÀ TRẺ MÀ



HẮN ĐANG
VỜN DẠI NHƯ
MỘT ĐUÀ TRẺ



DAI KHÔNG CÓ
CÁCH ƠI CHỐNG
LẠI CẢ KIẾM
CỦA HYUNKEL
QUÁ MẠNH











THE
SKY
SLASH
...



TẦNG
THỨ 3
TẦNG
CAO
NHẤT



ĐÂY SẼ LÀ
KỸ THUẬT
KHÓ NHẤT

ĐẠI, NGAY CẢ NẾU CON
CÓ VƯỢT QUA ĐƯỢC
KHOẢ HUẤN LUYỆN ĐẶC
BIỆT NÀY THÌ CŨNG
PHẢI ĐẾN NGÀY THỨ 7
, NGÀY CUỐI CÙNG CON
MỚI CÓ THỂ HỌC ĐƯỢC
KỸ THUẬT NÀY

ĐỪNG RỒI!!!!!!
MÌNH CHỈ MỚI HỌC
ĐƯỢC VỚI SỰ PHỤ
CÓ BA NGÀY MÀ
THÔI, MÀ THE SKY
SLASH, THÌ...



.....
GRR
RRR
...

MẶT ĐẤT MẶT
ĐIỂN VÀ BẦU TRỜI
TẤT CẢ LÀ NHỮNG
ĐIỀU CƠ BẢN
TRONG CẤU TRÚC
KIỂM PHÁP
AVAN SLASH

NHỮNG GÌ MI
LÂM CHỈ LÀ SỰ
MÔ PHỎNG RÈ
TIỀN MÃ THÔI...



NGAY CẢ TA CŨNG
CHƯA THỰC HIỆN
ĐƯỢC NÓ, NÓ LÀ
TUYỆT CHIÊU TUYỆT
VỜI NHẤT CỦA AVAN









TA SẼ CHO
BẠN MI MỞ
RỘNG TẦM
MẮT...!!!



ĐƯỢC
RỒI



AMUDDU!!



















THẬT
KHÔNG
THỂ TIN
ĐƯỢC



TA SẼ CHO
CÁC NGƯỜI
XUỐNG ĐỊA
NGỤC

THAY VÌ
ĐỂ CÁC
NGƯỜI
CỦ NHẢY
TA



AVAN MUỐN
DỪNG CÁI NÀY
ĐỂ XÁC NHẬN
NHỮNG HỌC
TRÒ CỦA ÔNG
TA.....

TA CŨNG
KHÔNG
CẦN NÓ
THÊM
NỮA



BỞI VÌ
AVAN
LÀ.....

BỞI VÌ
.....



TẠI SAO MI
LẠI GHÉT
SỰ PHỤ
ĐẾN VẬY?!

TẠI
SAO

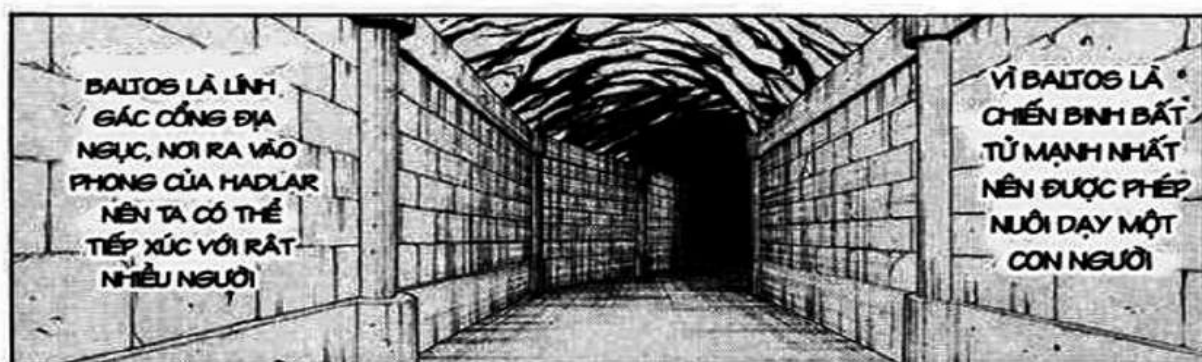
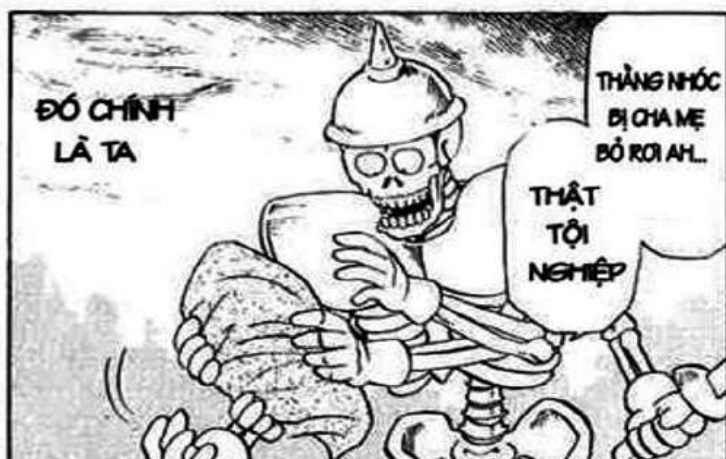


.....
KẼ
THÙ
.....

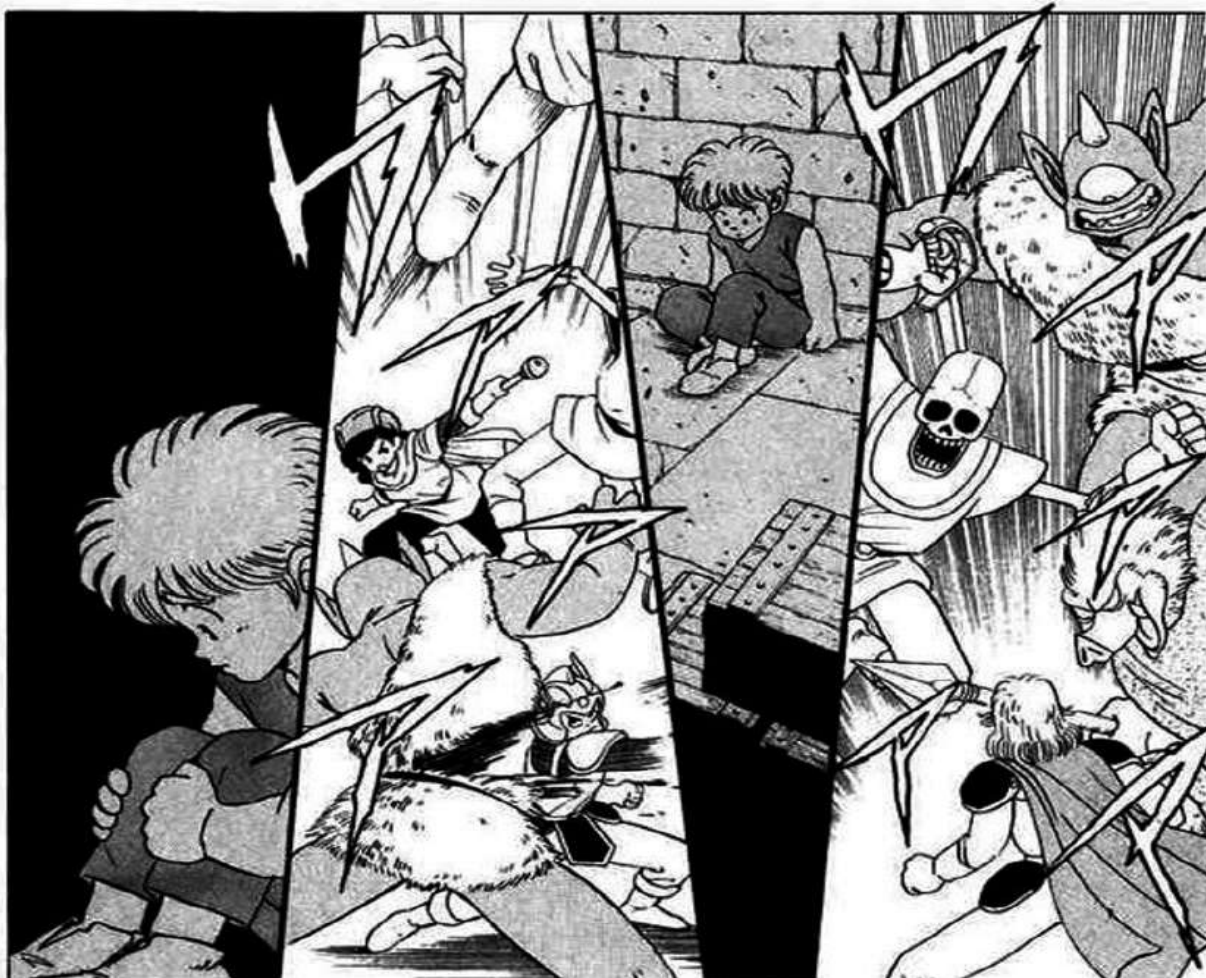


KẼ THÙ CỦA
CHA TA,.....!!!!



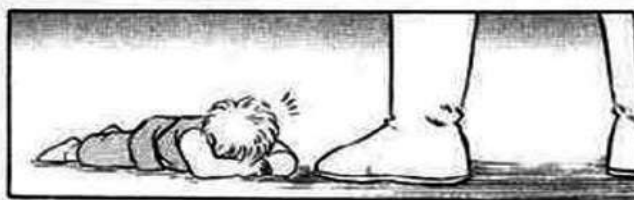




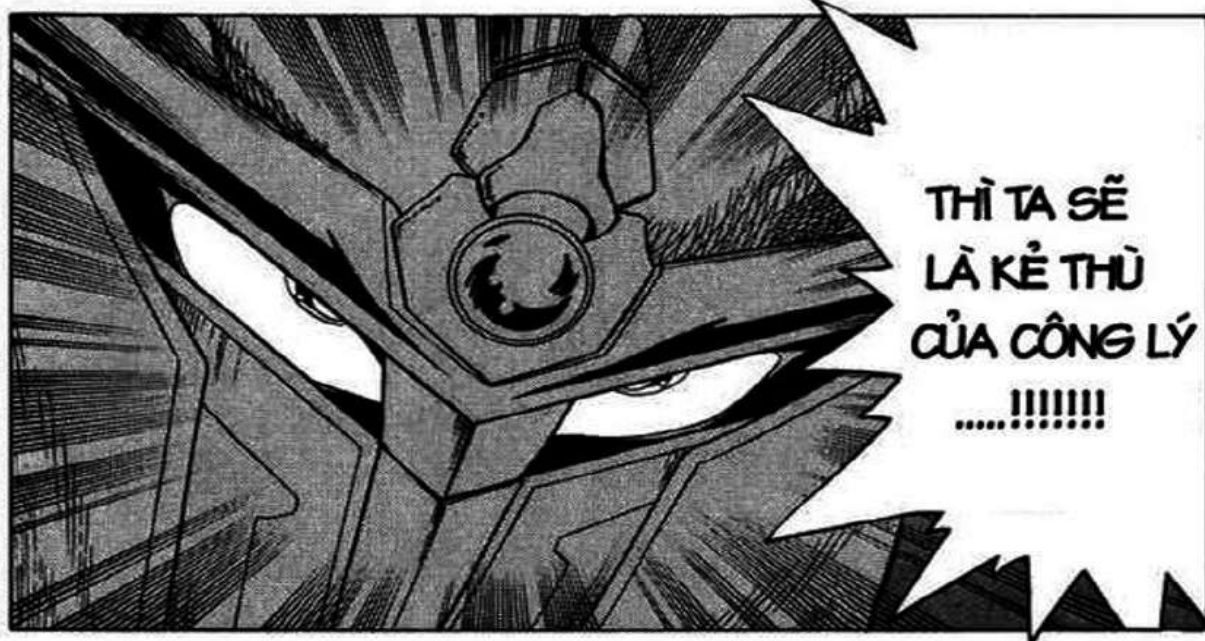
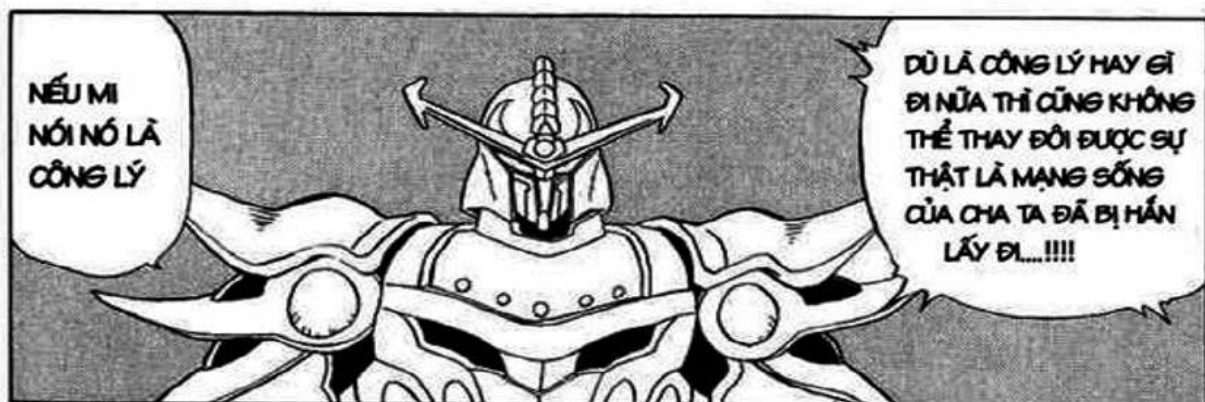


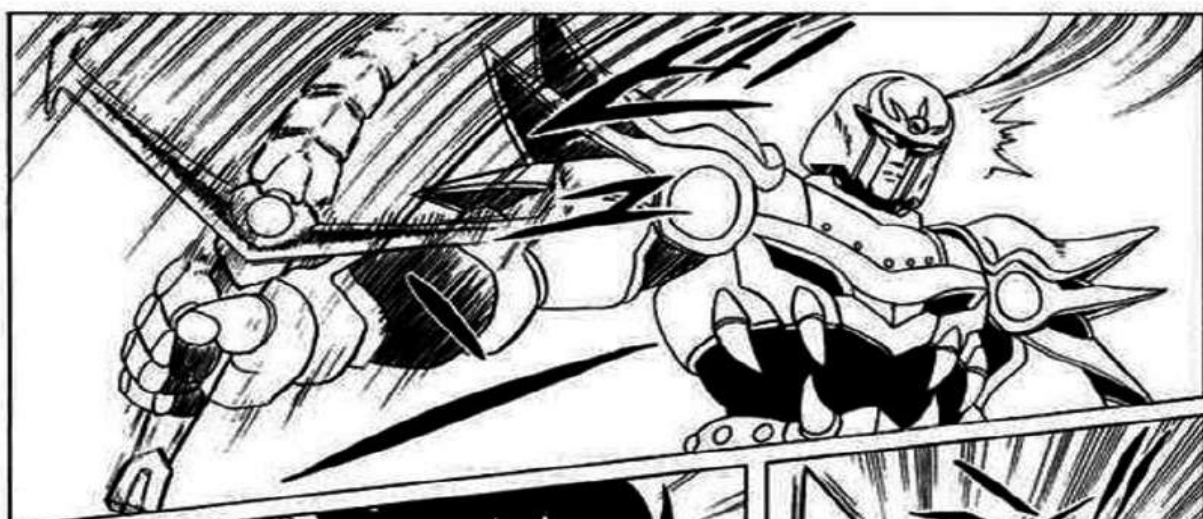
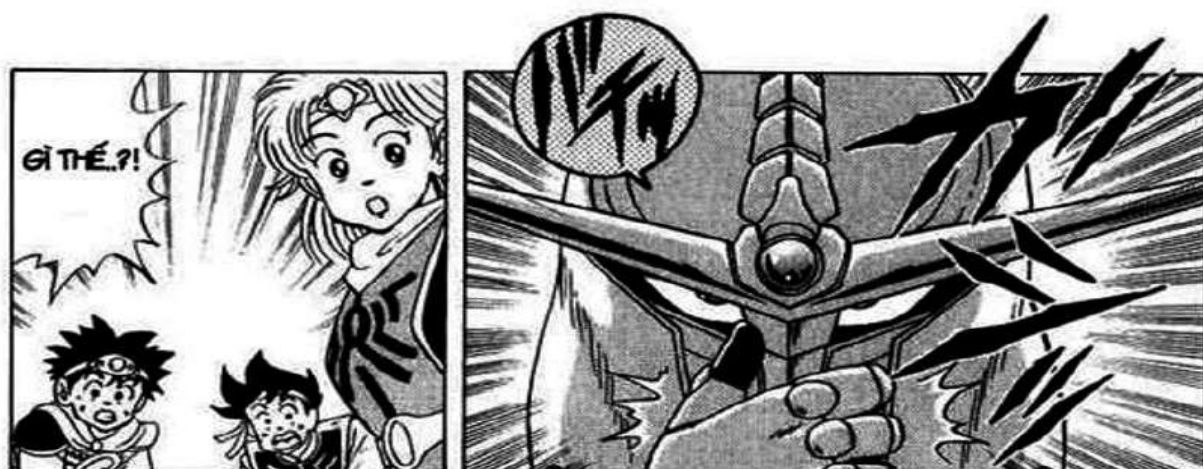


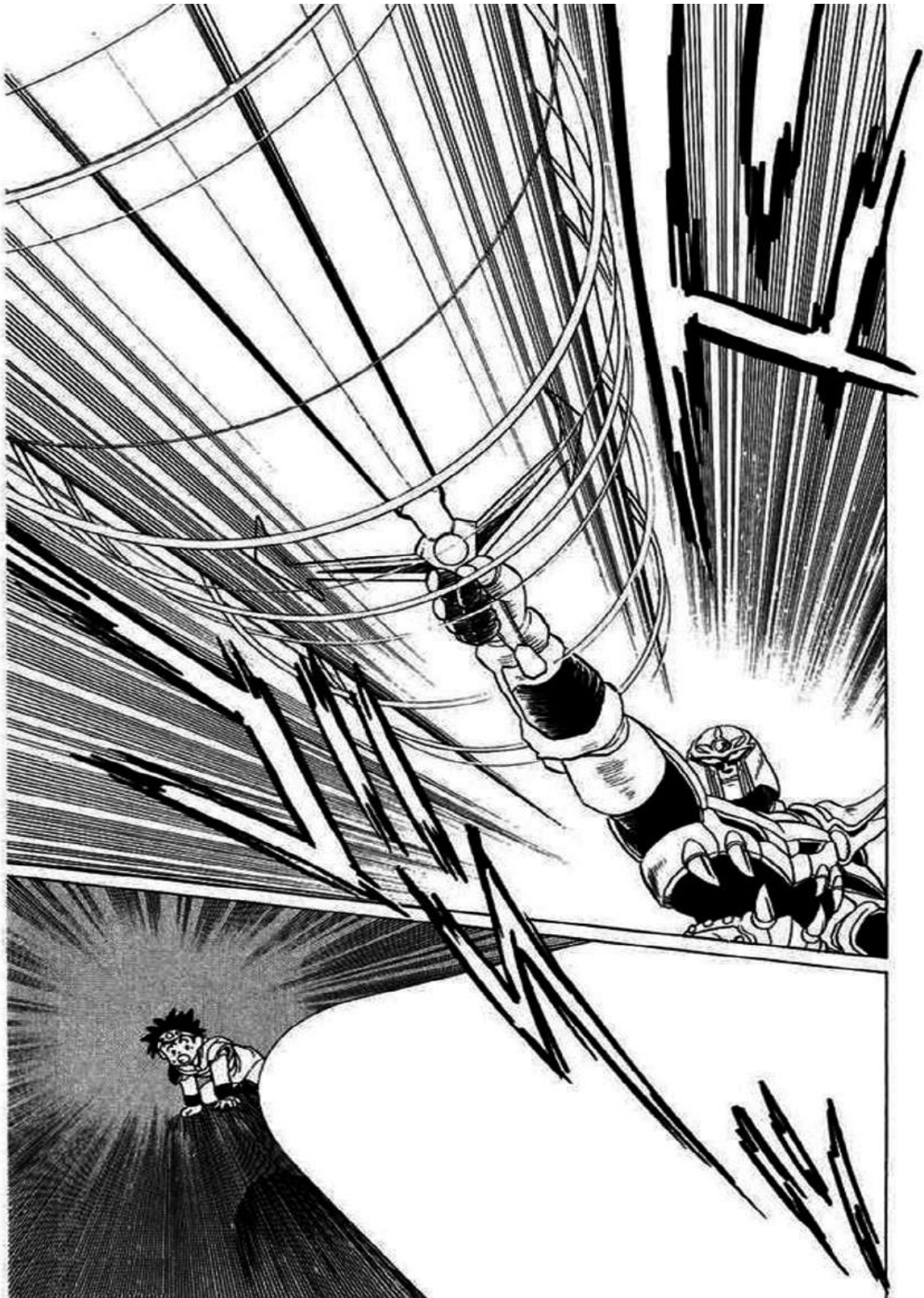












くろ さい きょう けん
黒き最強剣!!

まき
の巻



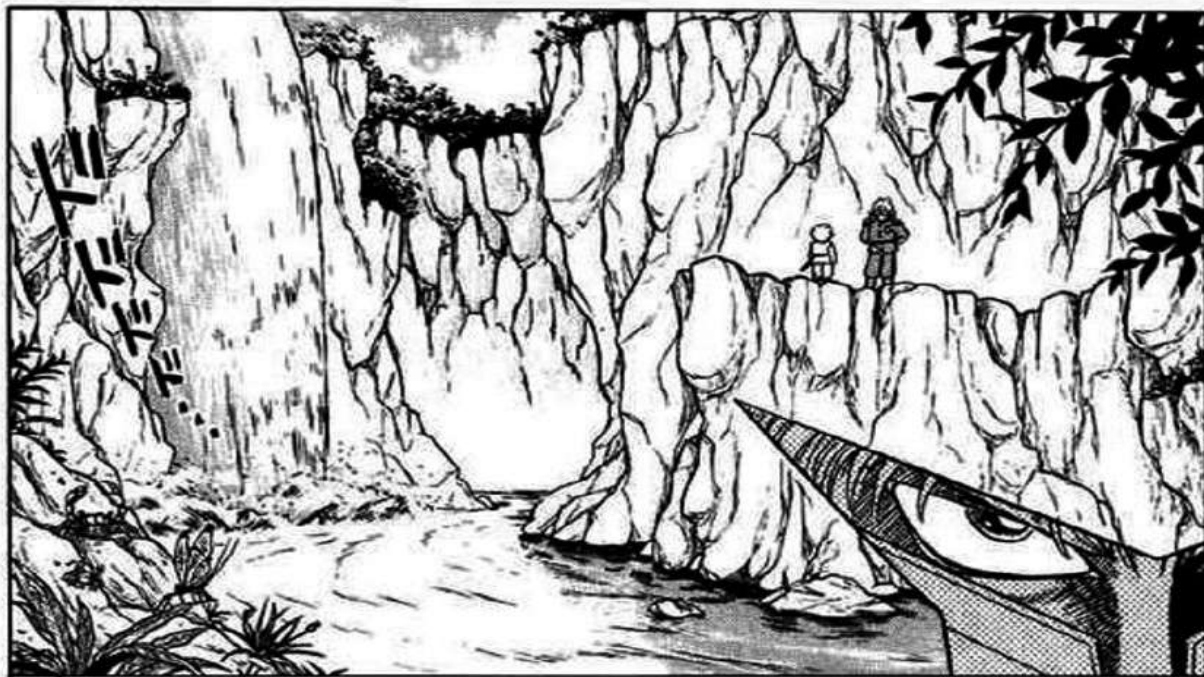


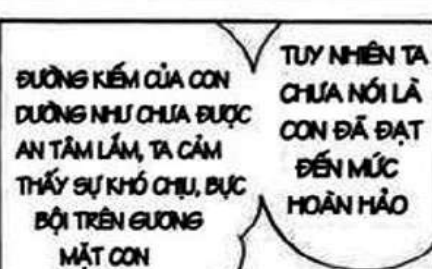
CHIEU NÀY
THẬT KINH
KHỦNG..



UAAH
.....

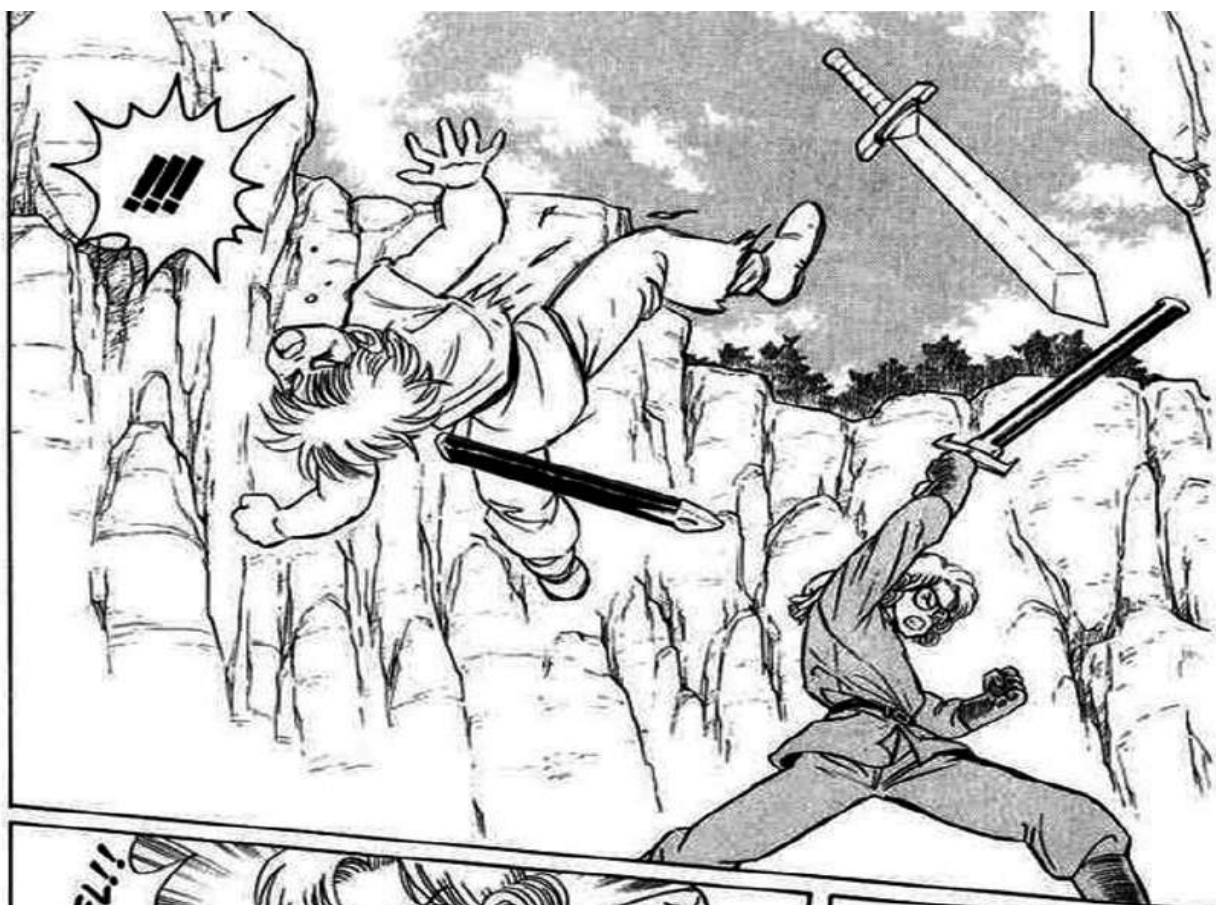
UHH
...

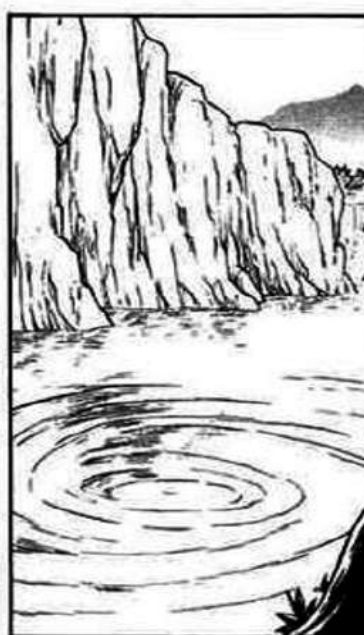


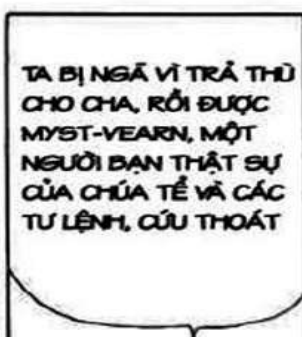
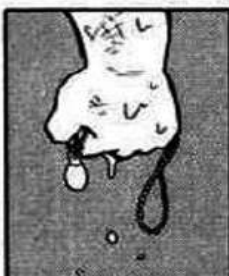














TA CÓ THỂ ĐỒNG CẢM VỚI SỰ ĐAU ĐÓN CỦA MI, HÃY ĐỂ TA GIẢI THOÁT CHO MI KHỎI CẢNH KHỔ CỤC NÀY...



MI MỚI LÀ KẼ PHẢI DỪNG LẠI, HÃY BỪNG KIẾM ĐI MYUNKEL

DỪNG NGAY LẠI ĐI



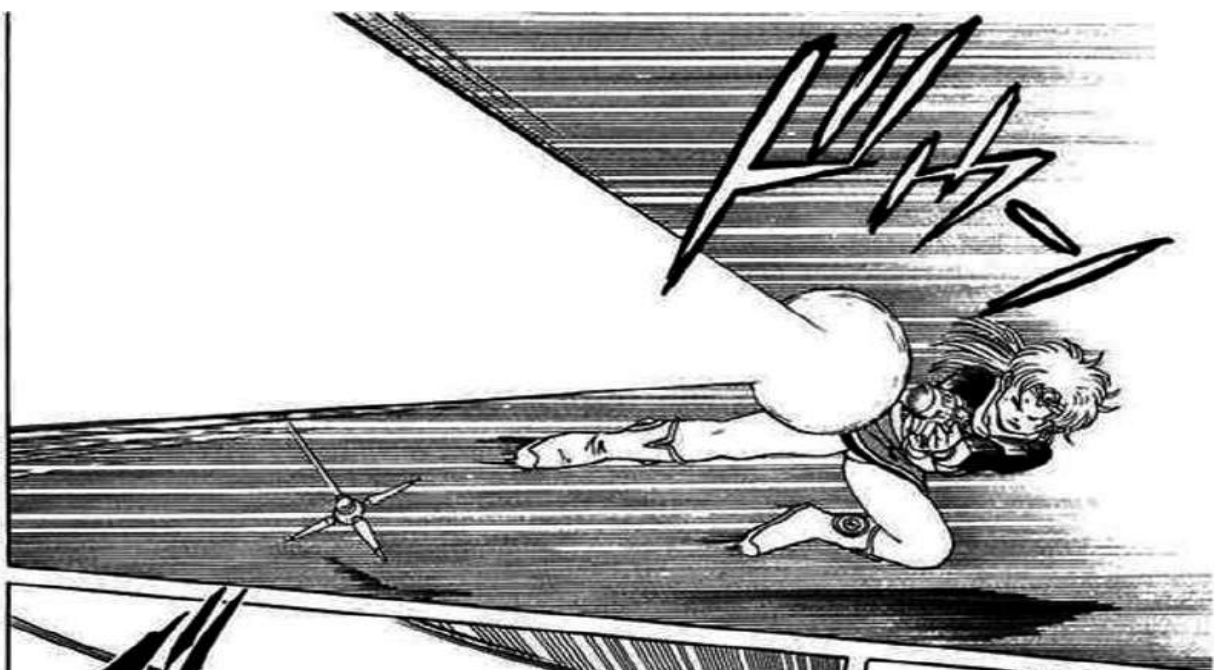
NGAY CẢ THẦN CHÚ BEGIRAGON HAY LA IONAZUN CŨNG CHẴNG TÁC DỤNG GÌ ĐỀU.....!!!

MI QUÊN RỒI SAO BỘ GIÁP NÀY CÓ THỂ PHÁ GIẢI MỌI THẦN CHÚ MÀ

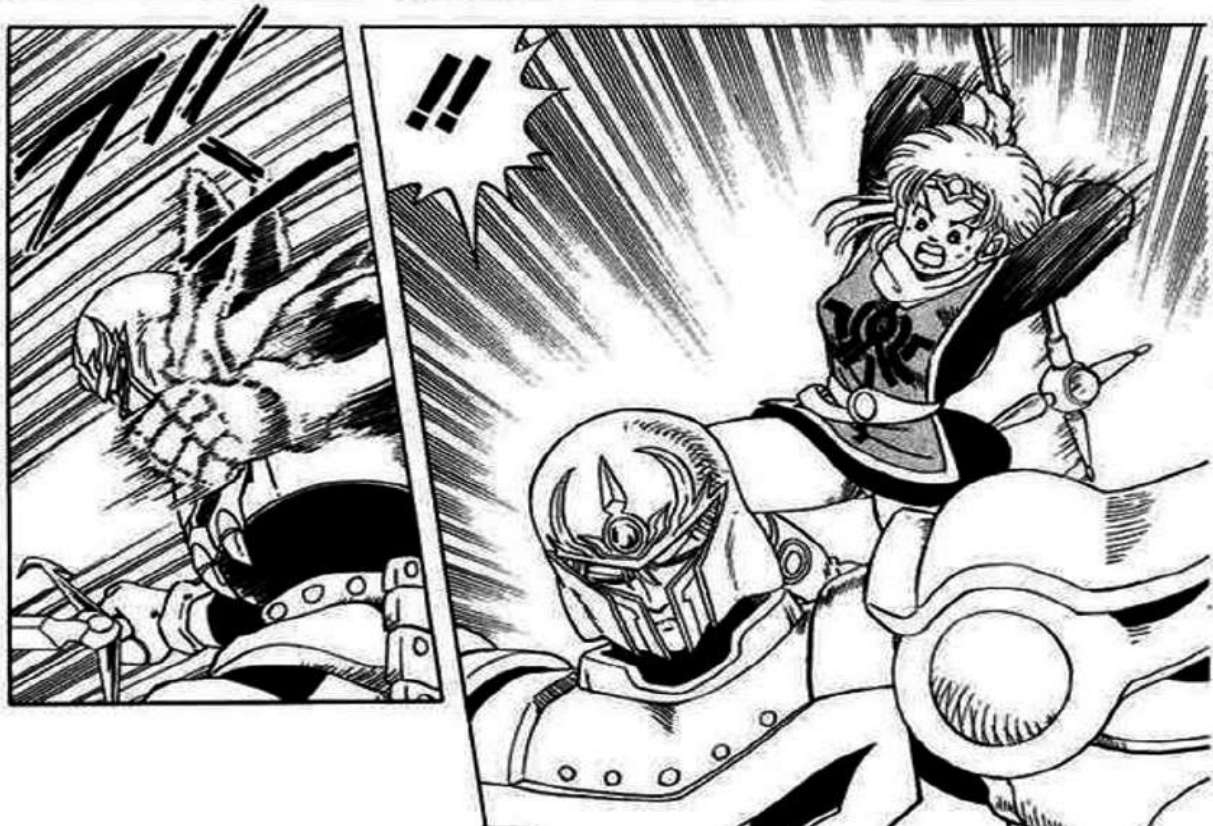
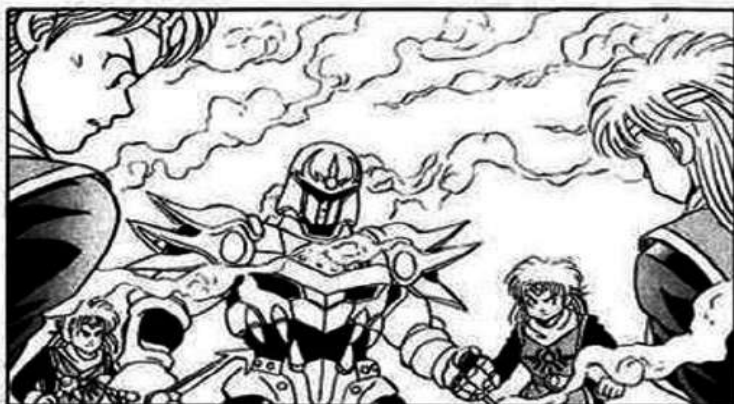


TA SẼ CHƯA TÍN NẾU CHƯA THỬ...!!

VẬY SAO ..?!



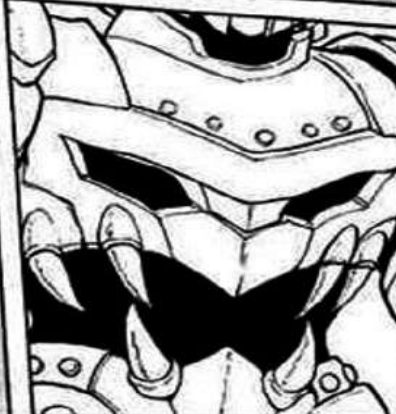
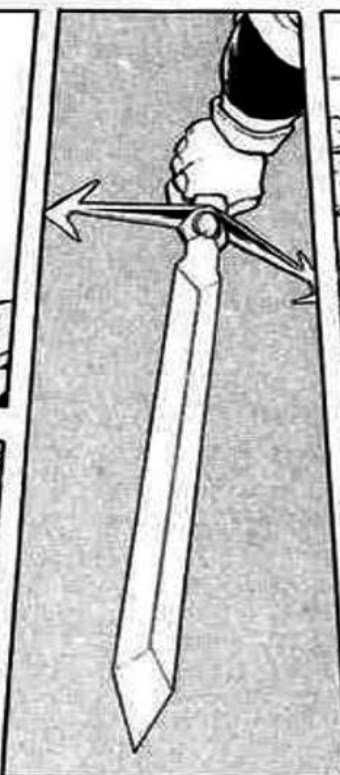
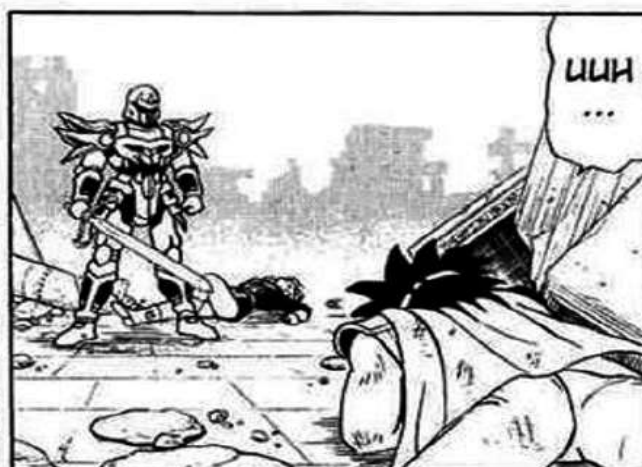






HÀH...SỬ DỤNG TÂM NHÂN
THẦN CHÚ MANUSA SẼ BỊ
PHÁ GIẢI DỄ DÀNG.....CÔ
THẤT BẠI LẦN NỮA RỒI











CHAP 38: KẾT THÚC!!!



PHAN THƯỞC

119







CHỈ CẦN
MỘT CÚ
NỬA THỜI





OCEAN
WAVE
SLASH







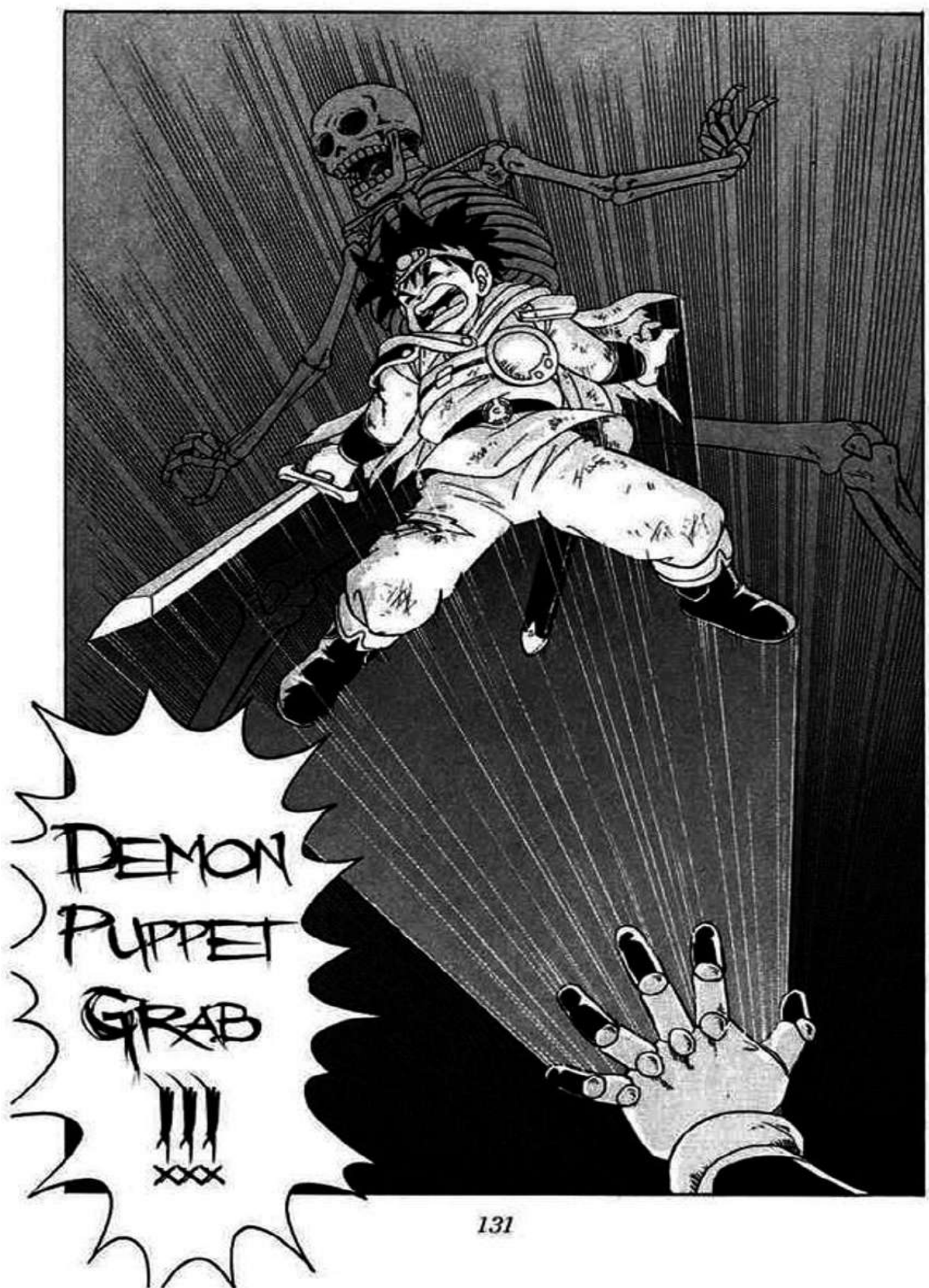




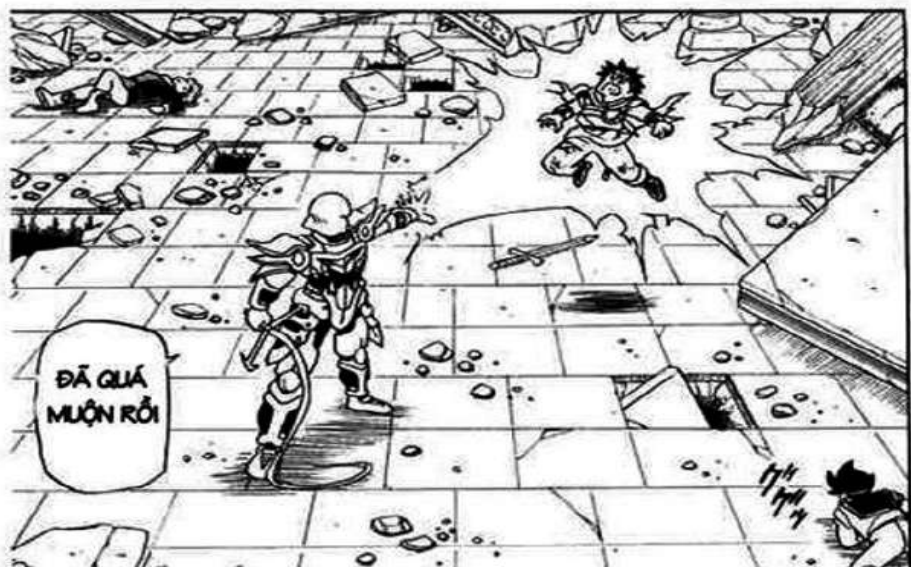


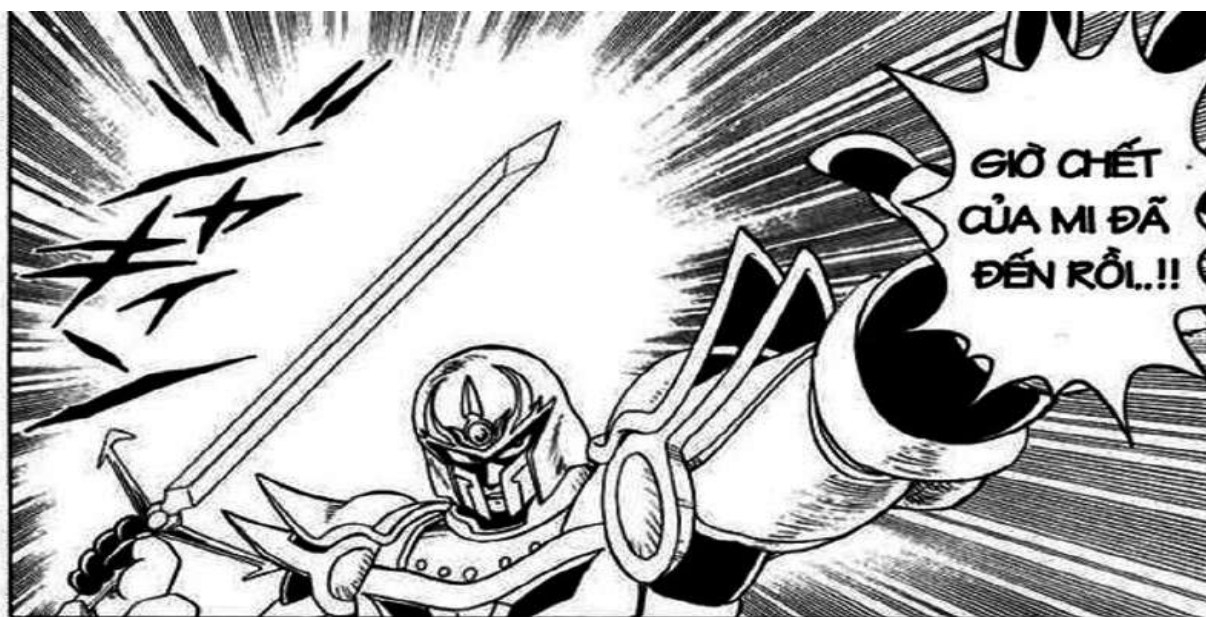














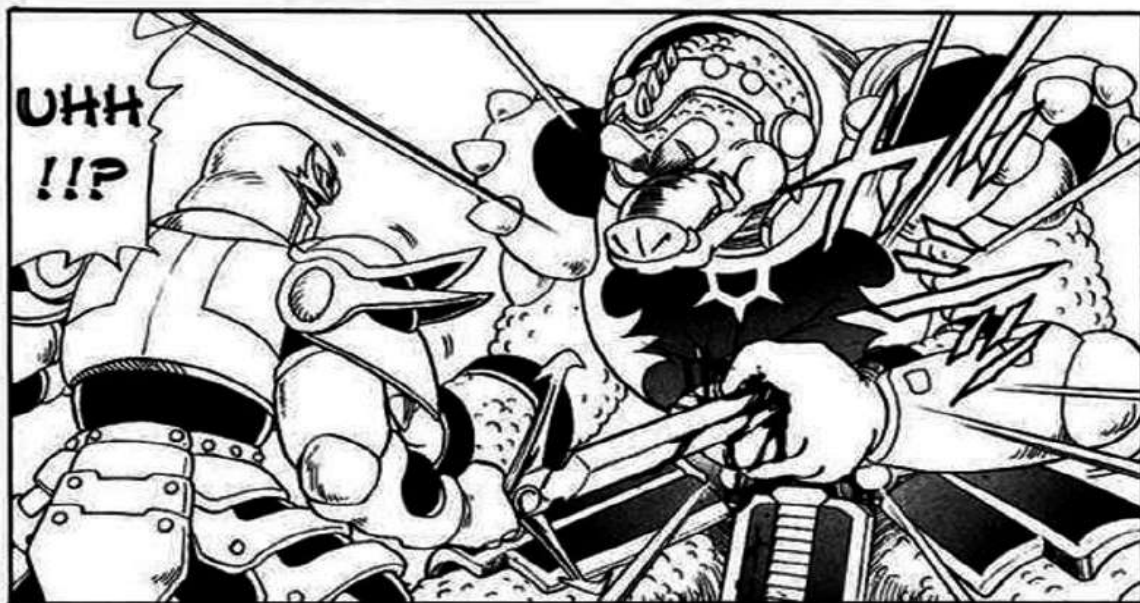




CHAP 39: NƯỚC MẮT CỦA THỦ VƯƠNG

じゅう おう なみだ まき
獣王の涙の巻









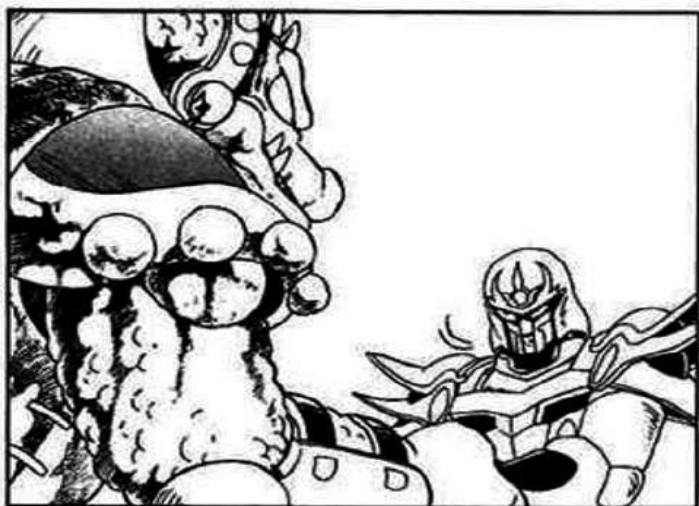












KHỐN
THẬT

ÔNG LẠI PHẢN
BỘI TÔI...ÔNG
ĐÃ CỨU LỮ
NHÓC ĐÓ

CROCODINE TRONG
LỰC LƯỢNG YÊU MA,
TÔI CHỈ KÍNH TRỌNG
ÔNG VÀ TỰ LỆNH
BARAN, NHƯNG....

NHƯNG HÃY
ĐỂ TÔI ĐI, TÔI
CÒN CÓ THỂ
ĐUỔI THEO
CHÚNG

LỜI NÓI CỦA
KẸ THUA CUỘC,
THẬT TIẾC KHI
ĐAM PHẢI ÔNG
NHƯ THẾ NÀY

ĐÓ LÀ VÌ JA KHÔNG
THỂ ĐỂ NGƯỜI KHÁC
ĐÁNH BẠI KẸ ĐÃ TỪNG
ĐÁNH BẠI TA.....!!!



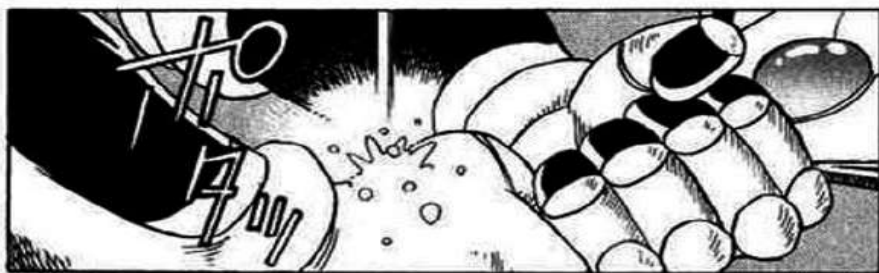
NẾU ÔNG CỨ CỐ CẢN
TRỞ TÔI, THÌ TÔI
KHÔNG NUỐN TAY
NỮA ĐẤU...!!

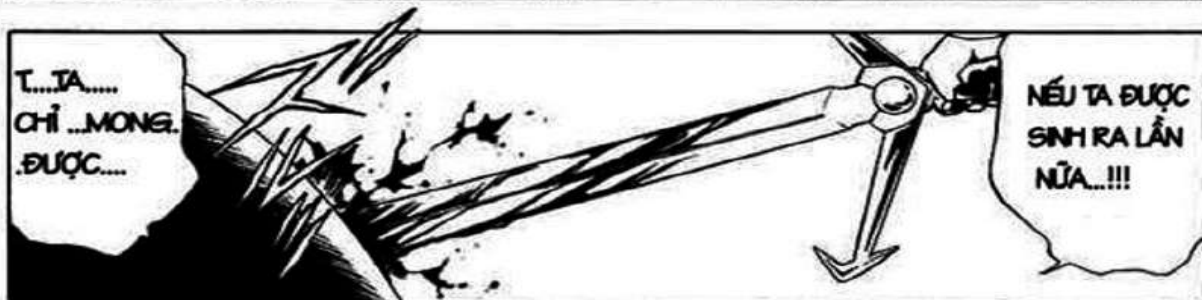






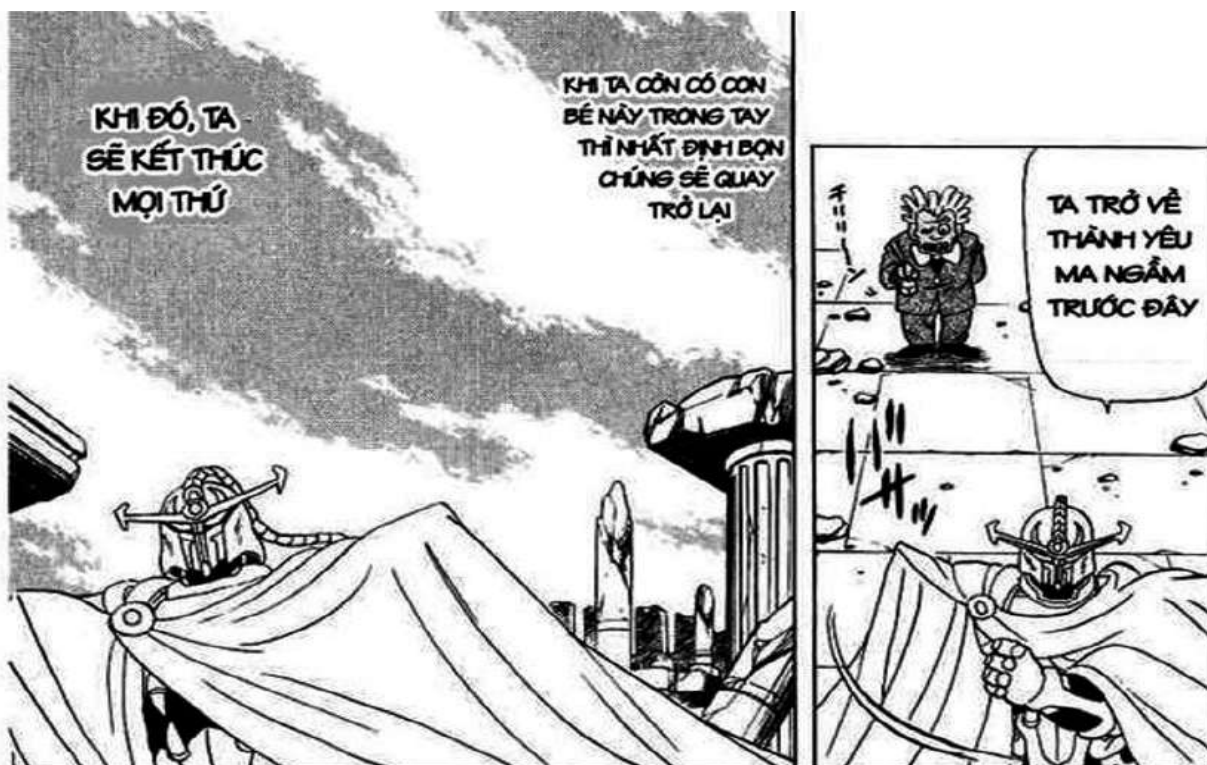
















HYADO

ICE TYPE
SPELL



▲
A MORE BASIC TYPE
OF HYADO AT THE
BEGINNING, HYADA-
RIKO, HYADAIN, AND
MAHYADO BEING THE
STRONGEST.

▶
POP'S ICE
SPELLS ARE
MID LEVEL.



THIS IS A MAGIC SPELL THAT SENDS
OUT FREEZING ENERGY TO DAMAGE
THE OPPONENT. THIS ATTACK WILL
GIVE A FREEZE OR A SNOW STORM
TO IMPART DAMAGE.

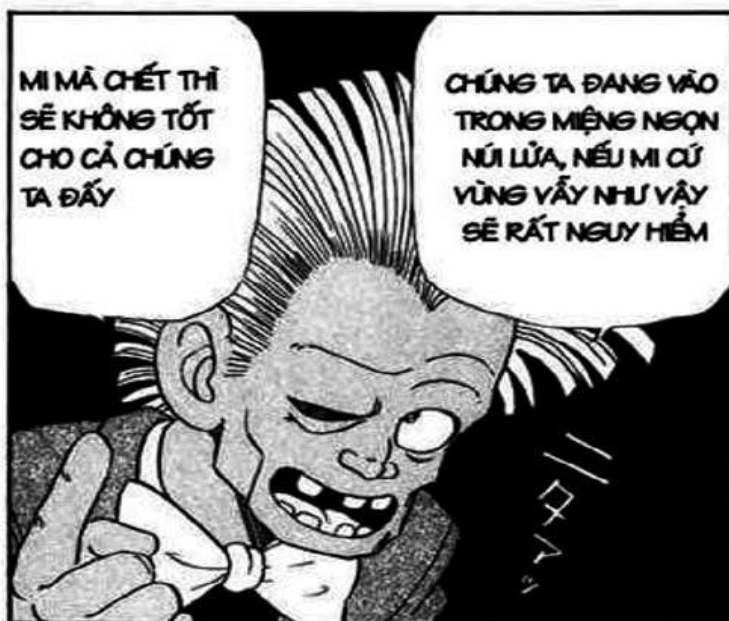
CHAP 40: THỦ PHỦ YÊU MA NGẦM てい ま じょう

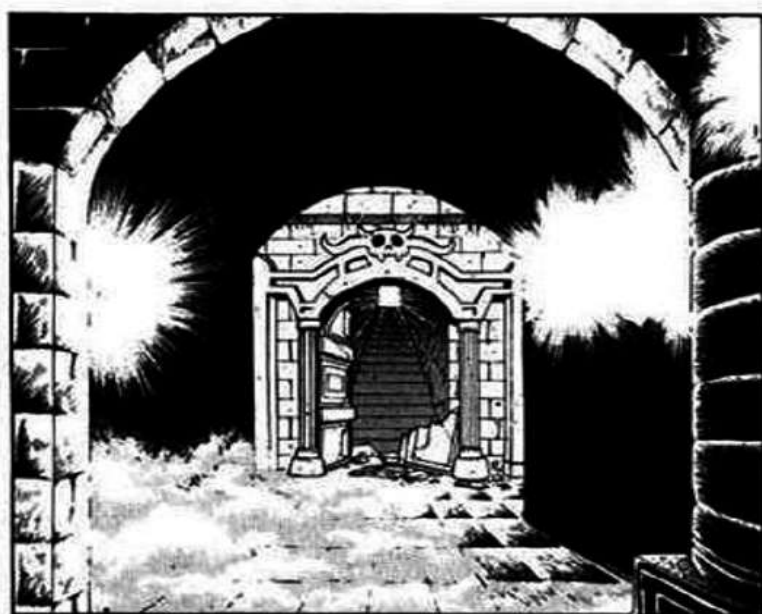
これが地底魔城 だ！ の巻 まき

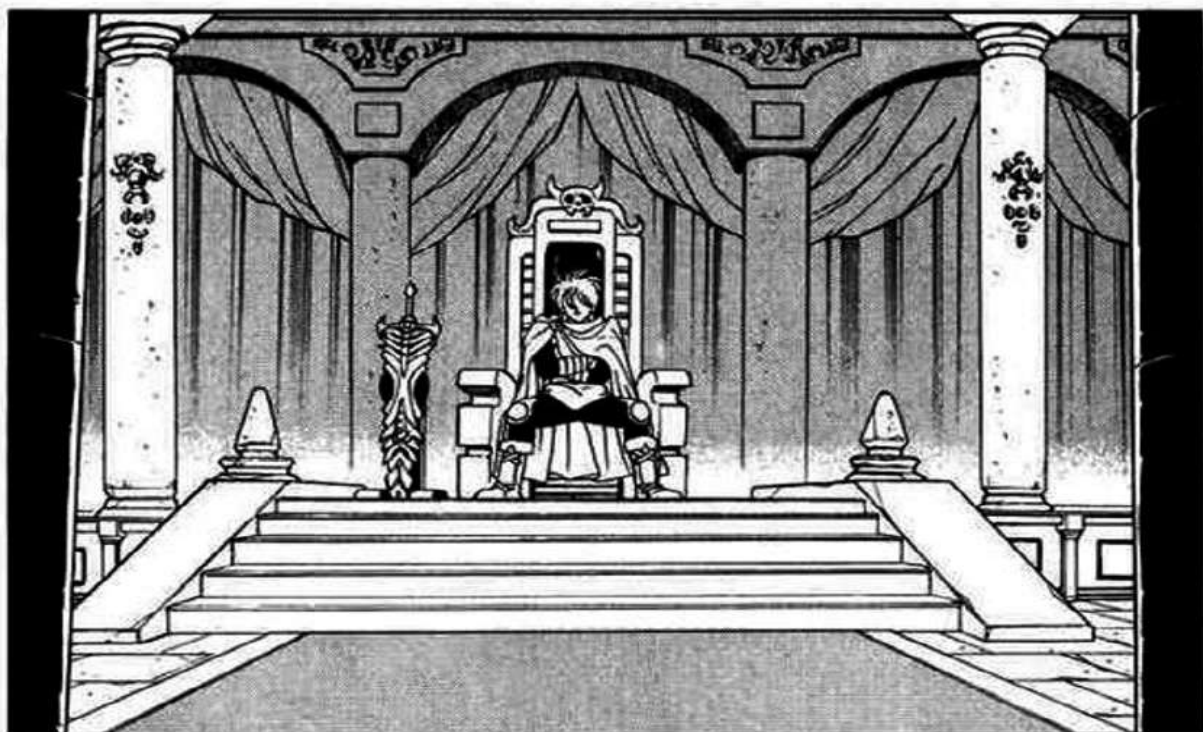












VÀ TÔI CŨNG XIN TRUYỀN
LẠI THÔNG BÁO TỪ MẮT
QUỴ: ĐẠI NHÂN HADLAR
SẼ ĐẾN ĐÂY NGAY BÂY
GIỜ ĐÂY AH..



TÔI ĐÃ ĐUA CÔ
GÁI VÀO NHÀ
GIAM RỒI AH..

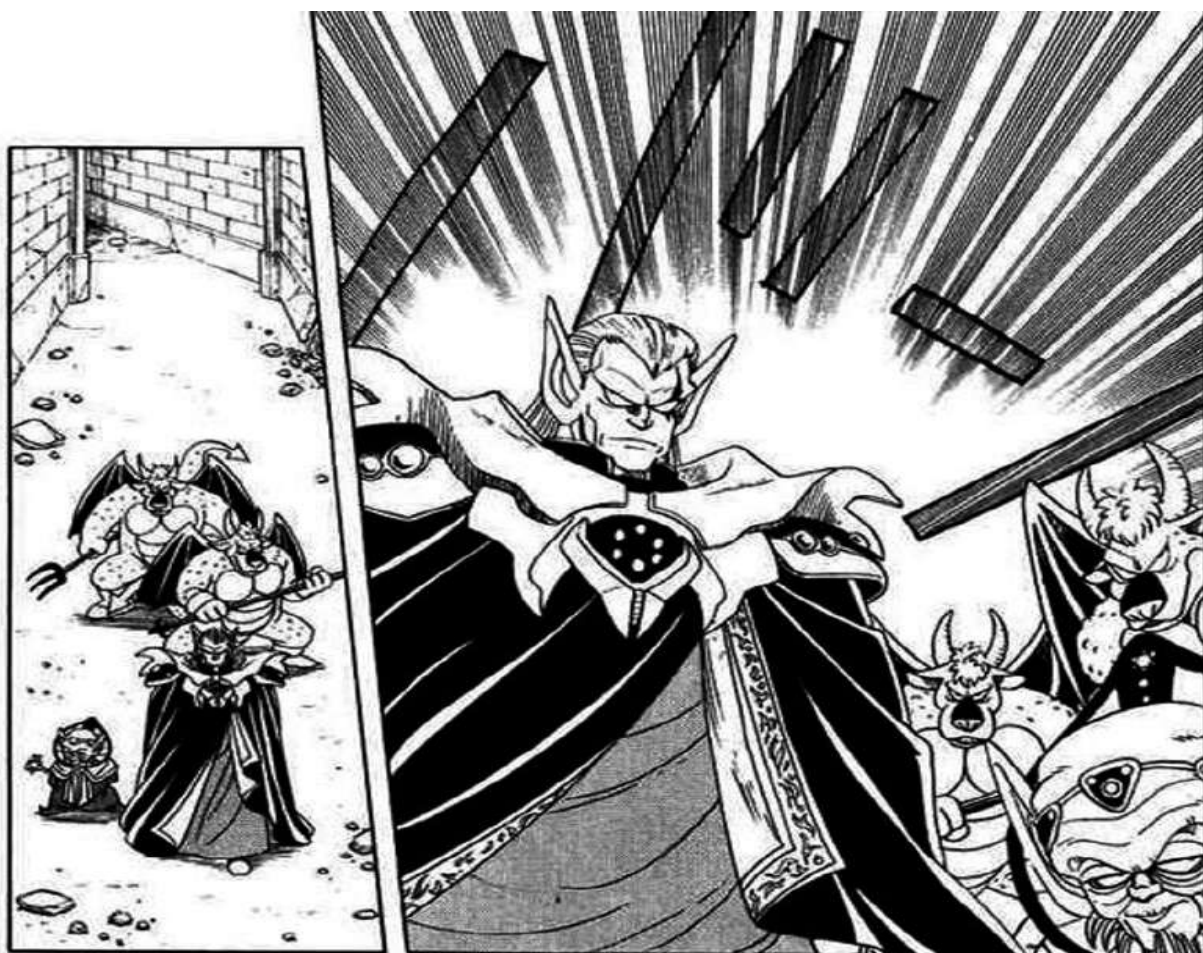


NGƯỜI
NÓI
GÌ...?!



TỐT
LẮM...







TRÔNG NGÀI
CÓ VẄ MẠNH
HƠN TRƯỚC
NHỈ.....!!!



OH, ĐÂY CHẴNG
PHẢI LÀ CHỈ HUY
CỦA LỰC LƯỢNG
YẾU MA CHÚNG
TA HAY SAO...



TA CÓ CHỨT LO LẮNG VẄ
TRẦN ĐẦU MÃ CHÚA TẾ
ĐÃ GIAO CHO NGƯỜI....
NÊN ĐẾN ĐÂY XEM

MỘT NGƯỜI BẠN
RỖN NHƯ NGÀI
ĐẾN ĐÂY CHẮC
CÓ CHUYỆN GÌ
QUAN TRỌNG LẮM



FLAZZARD ĐANG
RẤT TỨC GIẬN,
HẮN CHO RẴNG
NGƯỜI KHÔNG
THỂ LÀM ĐƯỢC

ĐIỀU ĐÓ LÀ HIỂN
NHIÊN RỒI...NHƯNG
NGƯỜI CŨNG LÀ
CON NGƯỜI LẠI CÒN
LÀ ĐỆ TỬ CỦA AVAN



TÔI ĐÃ CHIẾN ĐẤU VỚI
DAI, VÀ NÓ CHẴNG
XỨNG LÀ ĐỐI THỦ CỦA
TÔI LẦN TÔI KHI GẶP TÔI
SẼ CHẴNG QUAN TÂM
TỚI NÓ NỮA.....!!!

NGÀI KHÔNG
CẦN PHẢI
LO ĐẤU



NHIỆM VỤ CỦA
TÔI ĐƯỢC GIAO
TRỰC TIẾP TỪ
CHÚA TỂ..VÌ VẬY
DÙ HẮN CÓ NÓI
GÌ CŨNG VÔ ÍCH
MÀ THÔI

NẾU CÓ GÌ THAY
ĐỔI, TÔI PHẢI
ĐƯỢC NÓI CHUYỆN
VỚI CHÚA TỂ
TRƯỚC ĐÃ



M
NGAY









ĐÔI MẮT...?
..?!



..VÌ ĐÔI MẮT

NHUNG.
TẠI SAO

TẠI SAO
NGÀI LẠI
TIN TƯỜNG
HẮN...?!



CÓ VẼ NÓ CÓ RẤT
NHIỀU LÝ TƯỞNG....
TRONG THẾ GIỚI YÊU
MA MUỐN TỒN TẠI
THÌ KHÔNG THỂ THIẾU
NHỮNG NGƯỜI NHƯ
VẬY ĐƯỢC

ĐÔI MẮT CỦA NÓ CÓ
ĐẦY NHỆT HUYẾT
KHÔNG GIỐNG NHƯ
NGƯỜI. NÓ CÓ THỂ
NGUYỄN RỬA HAY
PHẢN NỘ TRƯỚC BẤT
CỨ ĐIỀU GÌ MÀ CHẴNG
VÌ LÝ DO NÀO CẢ....



.....



VEARN ĐẠI NHÂN
CÓ VẼ RẤT THÍCH
THÚ, NHUNG LÚC
ĐÓ TRÁI TIM NGÀI
ĐÃ KHÔNG CÔNG
BẰNG.....!!!!











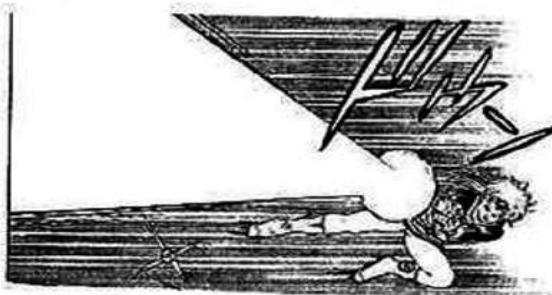


MANUSA

ILLUSION SPELL



◀ AN ATTACK SPELL TO SNAP ARMOR THAT MARM USED AGAINST THE MAGIC SWORD KNIGHT HYLINKEL.



▶ MARM CAN'T QUITE USE THIS SPELL YET, SO SHE USED THE MAGIC BULLET GUN! POSSIBLY NEIRU VILLAGE'S ELDER PUT THEM IN FOR HER TO USE.

A TEMPORARY DEFENSE SPELL THAT ENVELOPS THE ENEMY IN A FOG AND SHOWS PHANTOM ILLUSIONS. THE ENEMY WILL BE CONFUSED BY THE ILLUSIONS AND WILL NOT BE ABLE TO ATTACK CORRECTLY. THIS MIGHT BE A GOOD SPELL TO USE IF THEY ENCOUNTER A FEARSOME ENEMY.

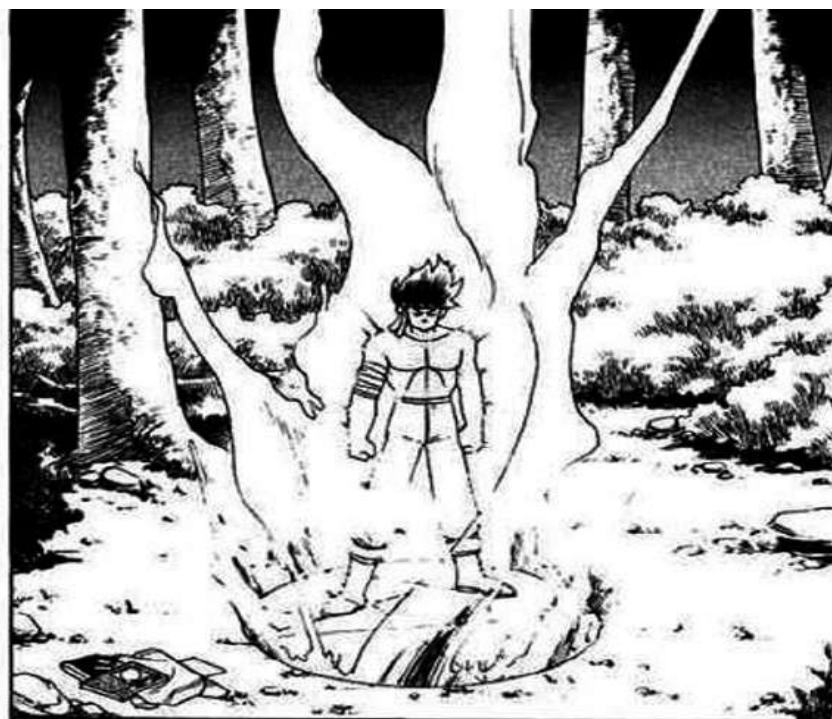
CHAP 41: ĐẶT CƯỢC

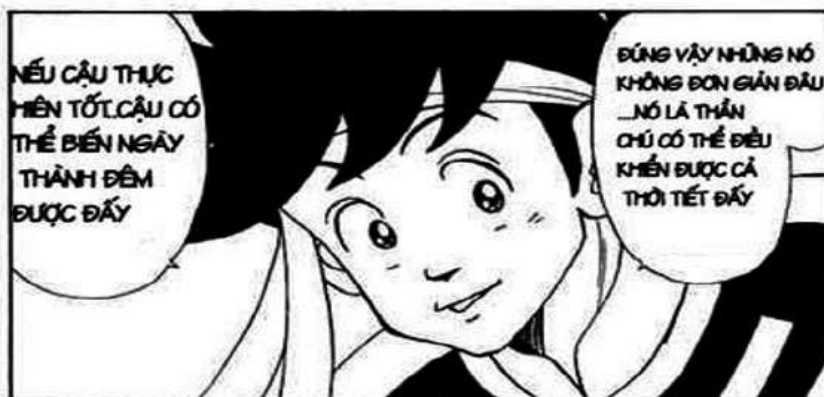
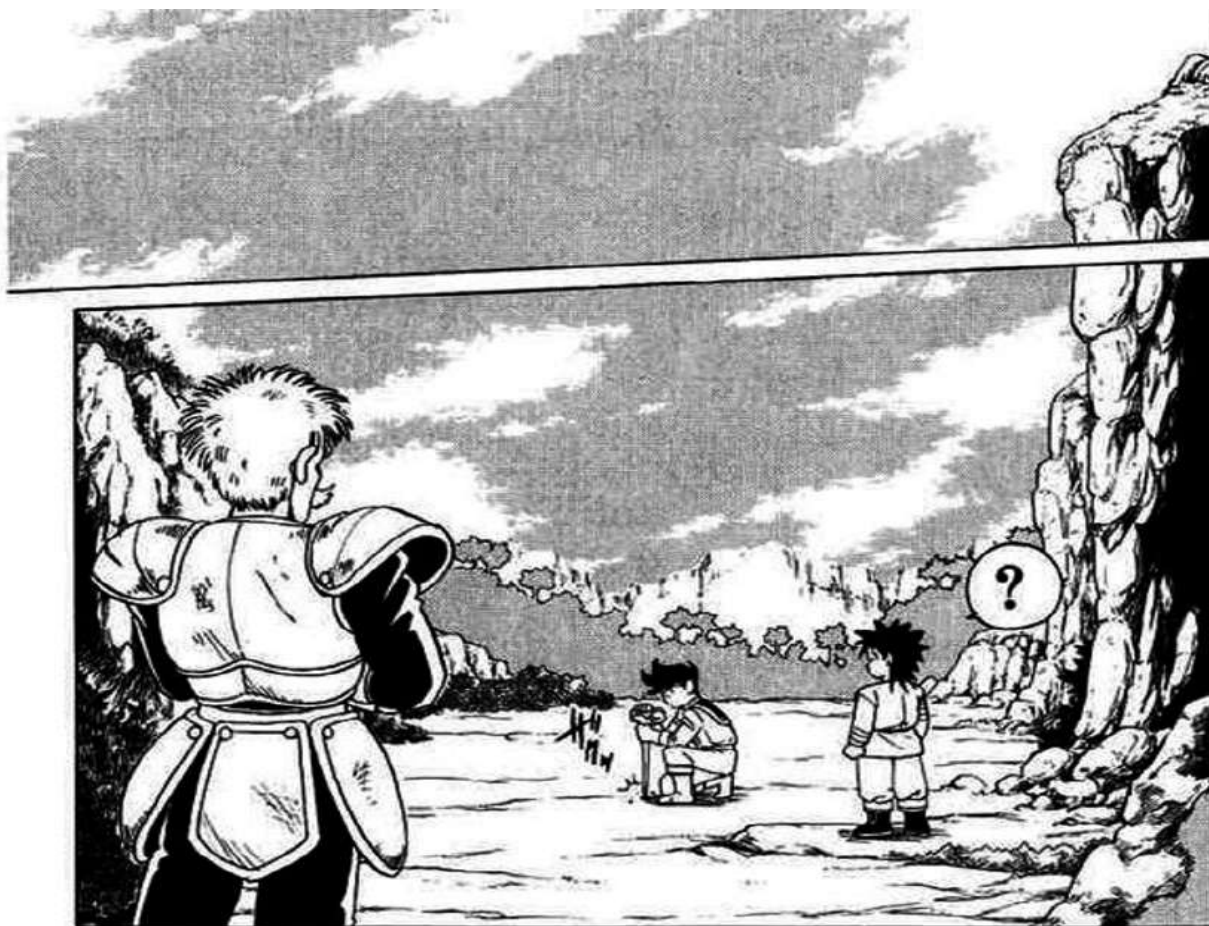
いな すま
稲妻にかける！
の巻 まご





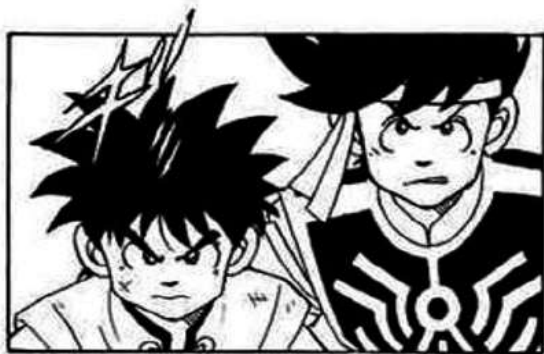










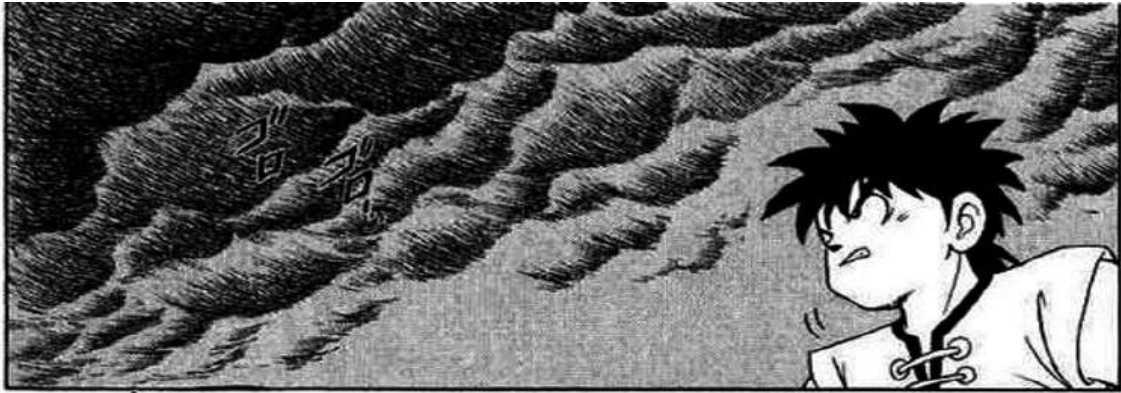




CÓ LẼ CẤP ĐỘ CỦA
THẦN CHÚ NÀY QUÁ
CAO ĐỐI VỚI KHẢ
NĂNG CỦA MÌNH

MÌNH CẢM THẤY LINH
HỒN CỦA MÌNH NHƯ
ĐANG TÁCH RA KHỎI
CƠ THỂ...!!!

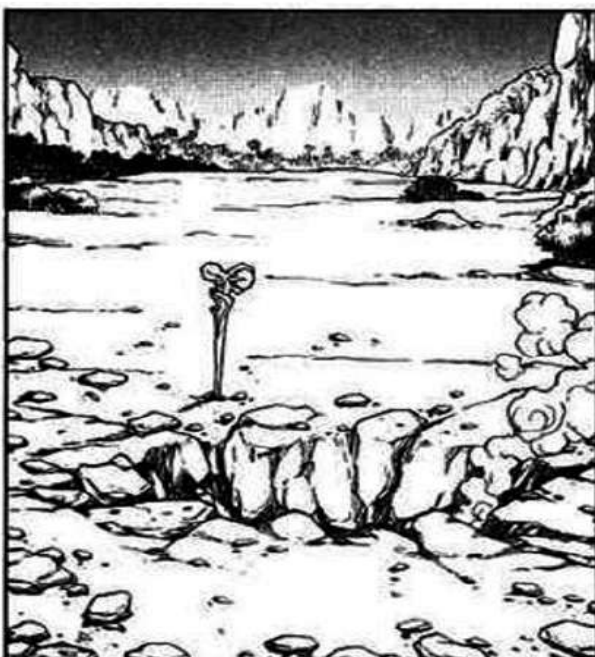




η--
NOW
DAI!!



RAI-
DEIN
!!!!







CHỈ VÌ LÔNG KÍNH
TRỌNG ĐÓ MÀ ANH
RẤT GHÉT SỰ PHỤ
AVAN. NGƯỜI ĐÃ
LẤY ĐI MẠNG SỐNG
CỦA CHA ANH....!!



TẤT
NHIÊN

ANH RẤT
KÍNH TRỌNG
CHA MÌNH
ĐÚNG
KHÔNG?!



1111



AVAN, KẸ ĐÃ GIẾT
CHẾT CHA TA, VÌ
CÁI THỨ CÔNG LÝ
VÀ HOÀ BÌNH ĐÓ

VÀ CẢ LỮ LOẠI
NGƯỜI CÁC
NGƯỜI NỮA. TA
SẼ KHÔNG THA
THỨ CHO BẤT
KÌ AI!!!!



CHÍNH
XÁC



DÙ CHA ANH CÓ
LÀ MỘT CHIẾN
BINH YÊU MA
NHUNG ÔNG VẪN
LÀ MỘT NGƯỜI TỐT

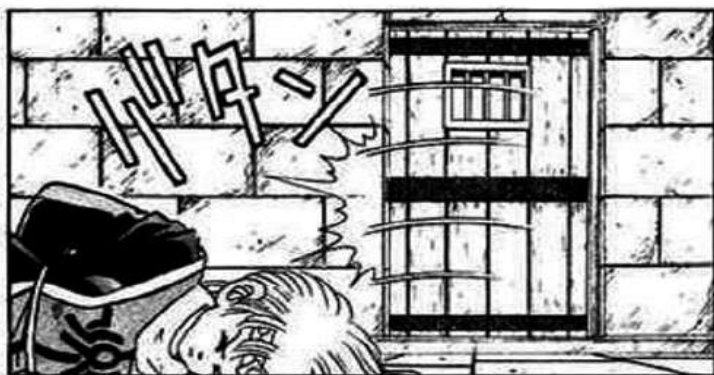
TÔI NGHĨ RẰNG ANH
ĐÃ SAI KHI GHÉT
CÔNG LÝ. VÀ CHA ANH
CHẮC CŨNG KHÔNG
VUI KHI THẤY ANH NHƯ
BÂY GIỜ.....!!!!



NHUNG ĐỪNG VÌ HYUNKEL AH. ANH
THẾ MÃ ĐÓ LỖI THẬT SỰ RẤT BUỒN
CHO NGƯỜI KHÁC
CHỨ.....!!!!

ĐÚNG KHÔNG. NỖI
ĐAU TỪ VIỆC MẤT
CHA QUÁ LỚN....

CÔ NÓI
CÁI GÌ?!



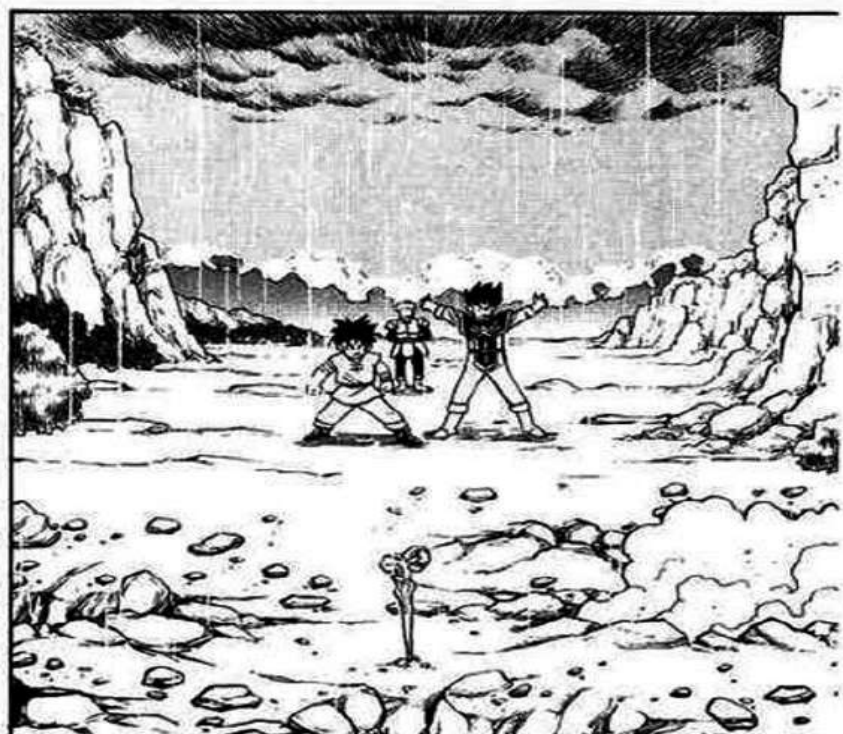


NHƯNG KHI
NHÌN VÀO ĐÔI
MẮT CỦA
CÔ TA











TA
AA
AA
!!



ĐƯỢC
RỒI

MỤC TIÊU
ĐÃ HOÀN
HẢO.!!!





せん にゆう し ダン ジョン
潜入！ 死の迷宮
の巻 まき

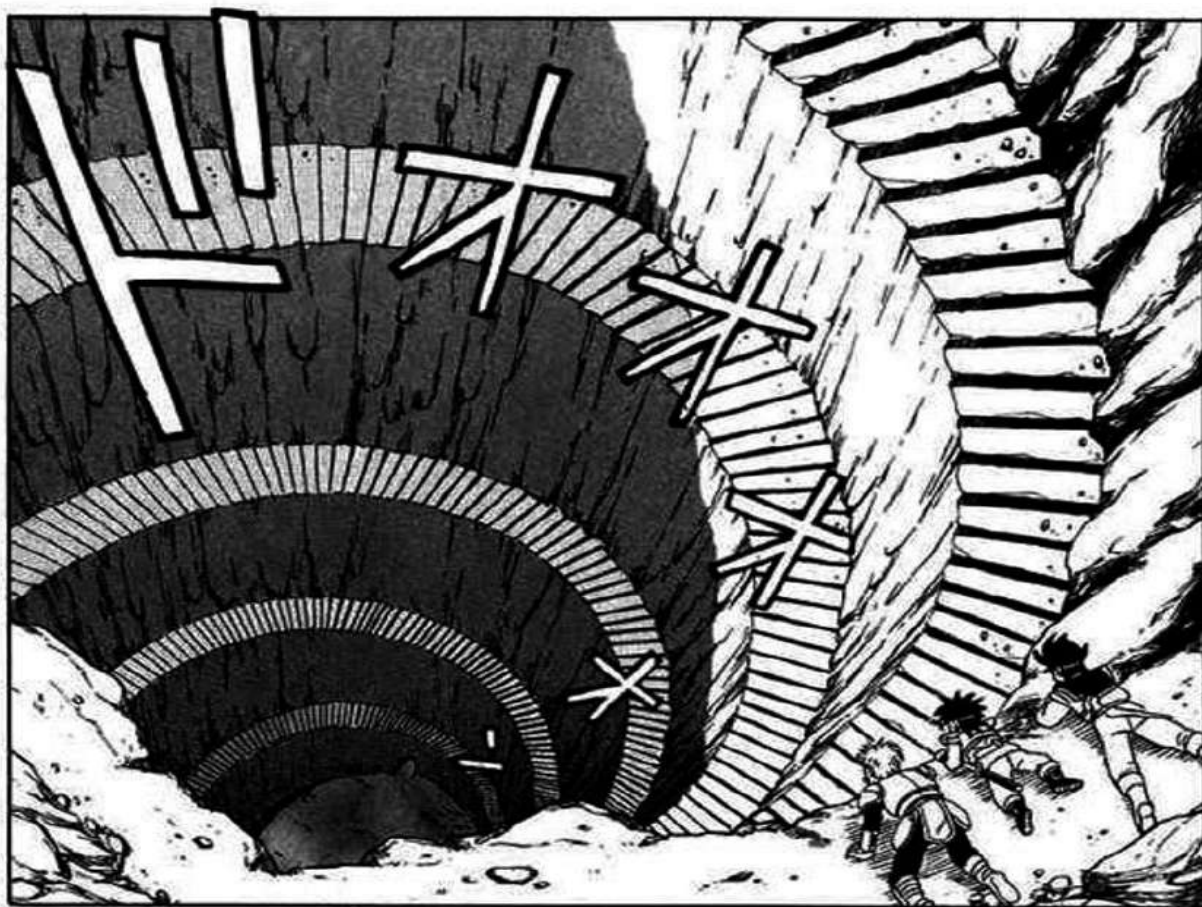


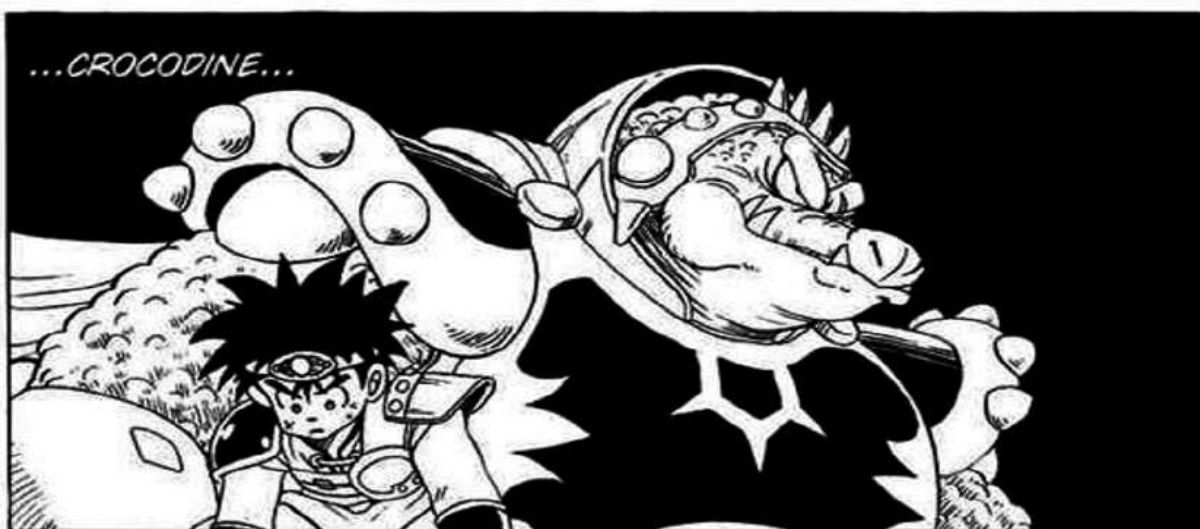






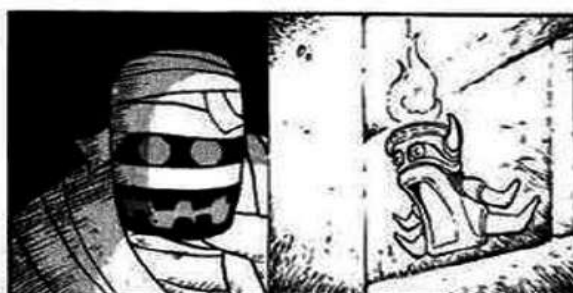
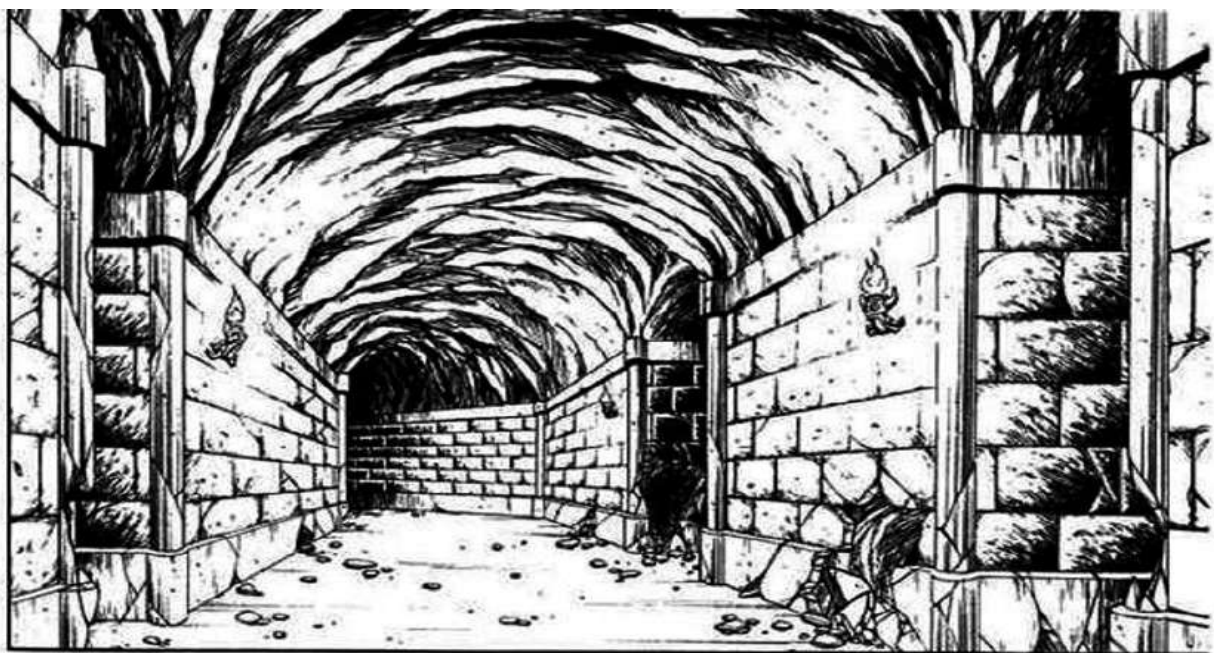






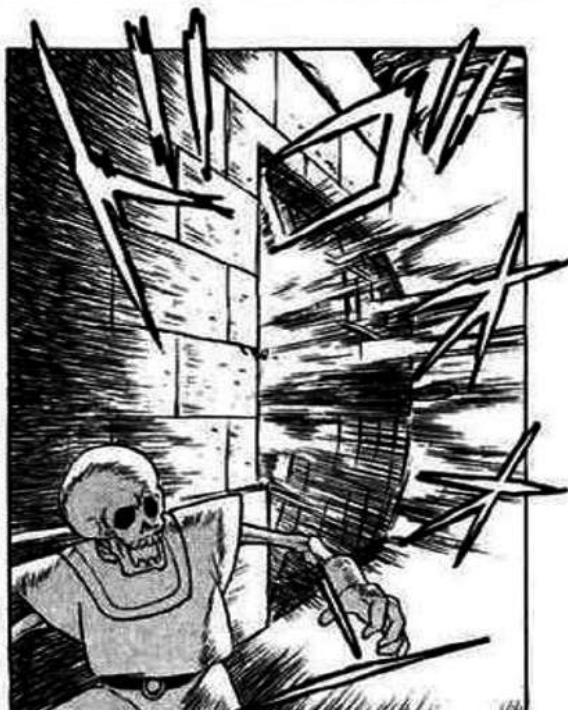
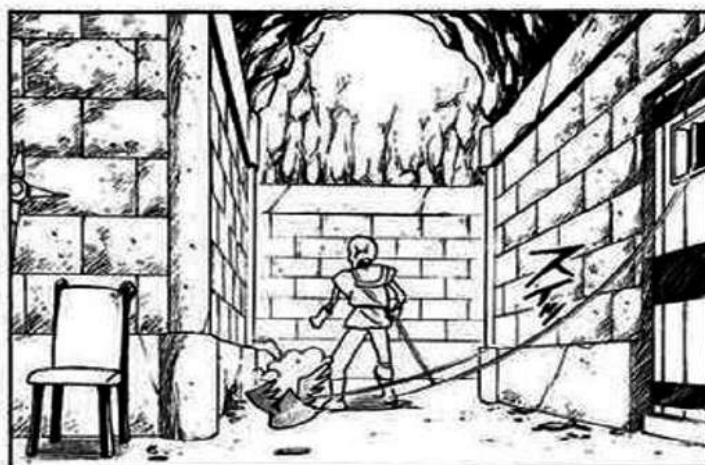


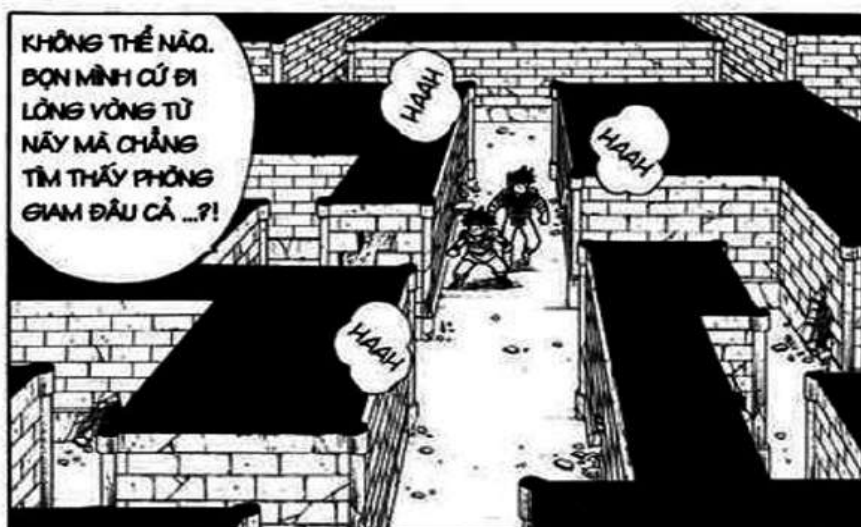


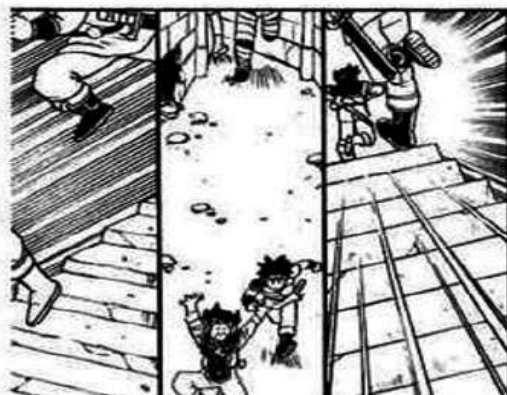


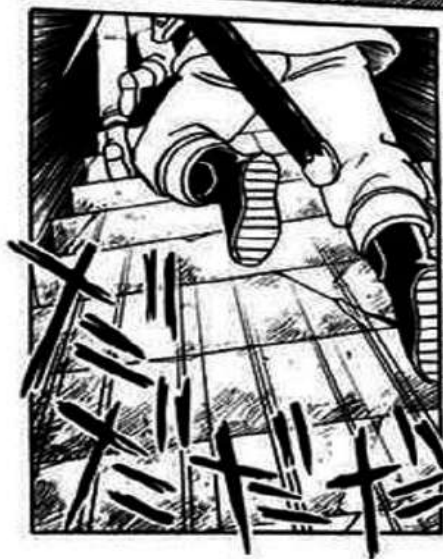


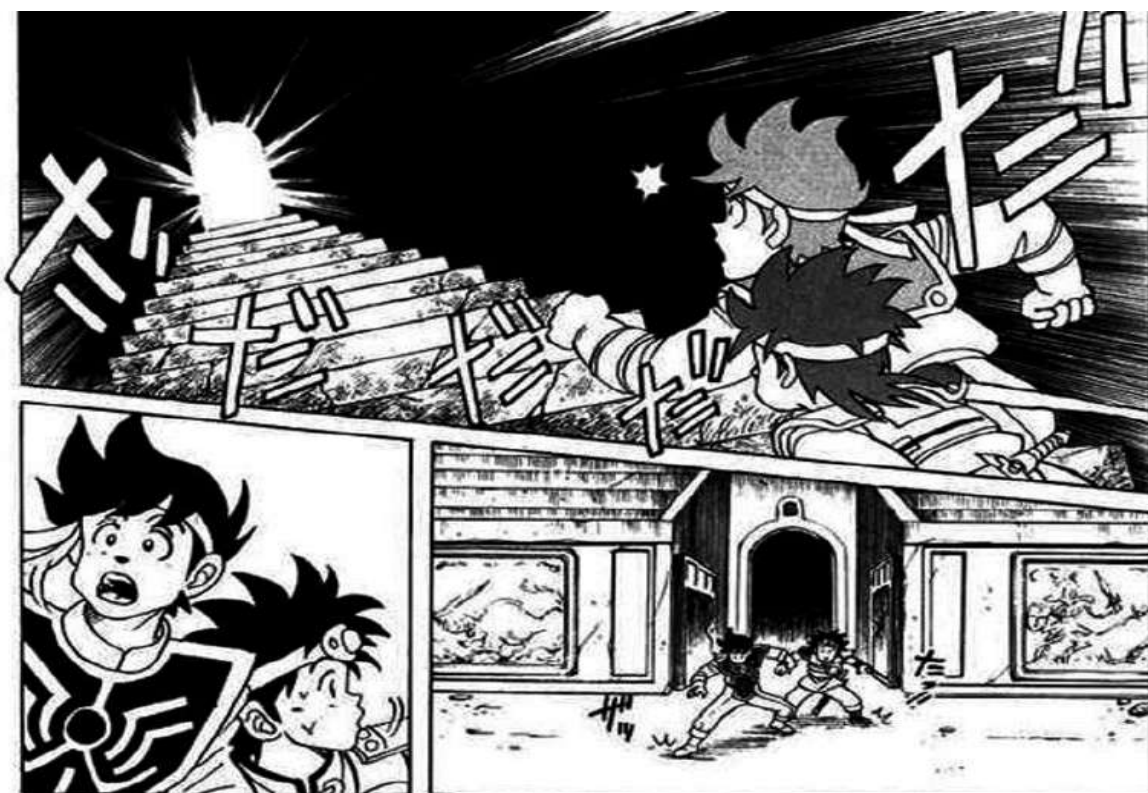
















TẤT CẢ LÀ
KẾ HOẠCH
CỦA MI AH...?!



TA ĐÃ CHUẨN BỊ
NƠI THÍCH HỢP
NÀY CHO CÁI CHẾT
CỦA BẠN MI ĐẤY,
LŨ KHỐN...!!!



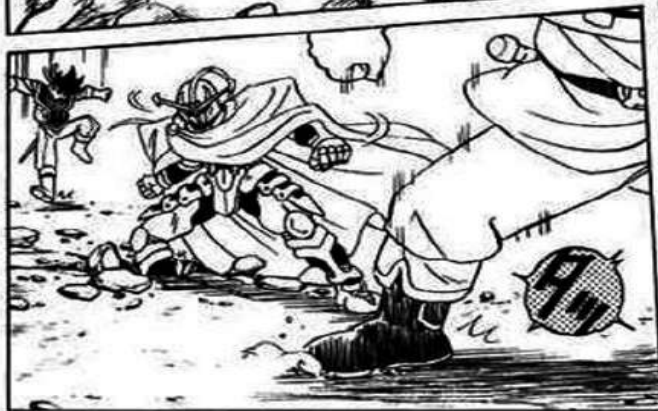
ĐỢI ĐÃ... Ở
ĐÂY CÓ
BẦU TRỜI.

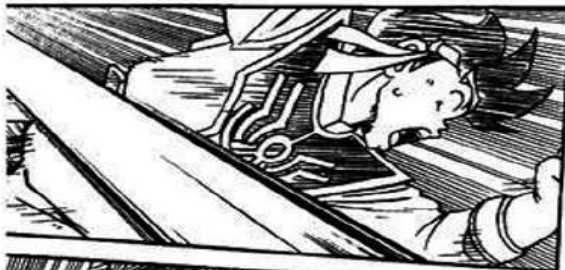


NẾU Ở ĐÂY
THÌ CHÚNG TA
CÓ THỂ THẤY
ĐƯỢC BẦU TRỜI

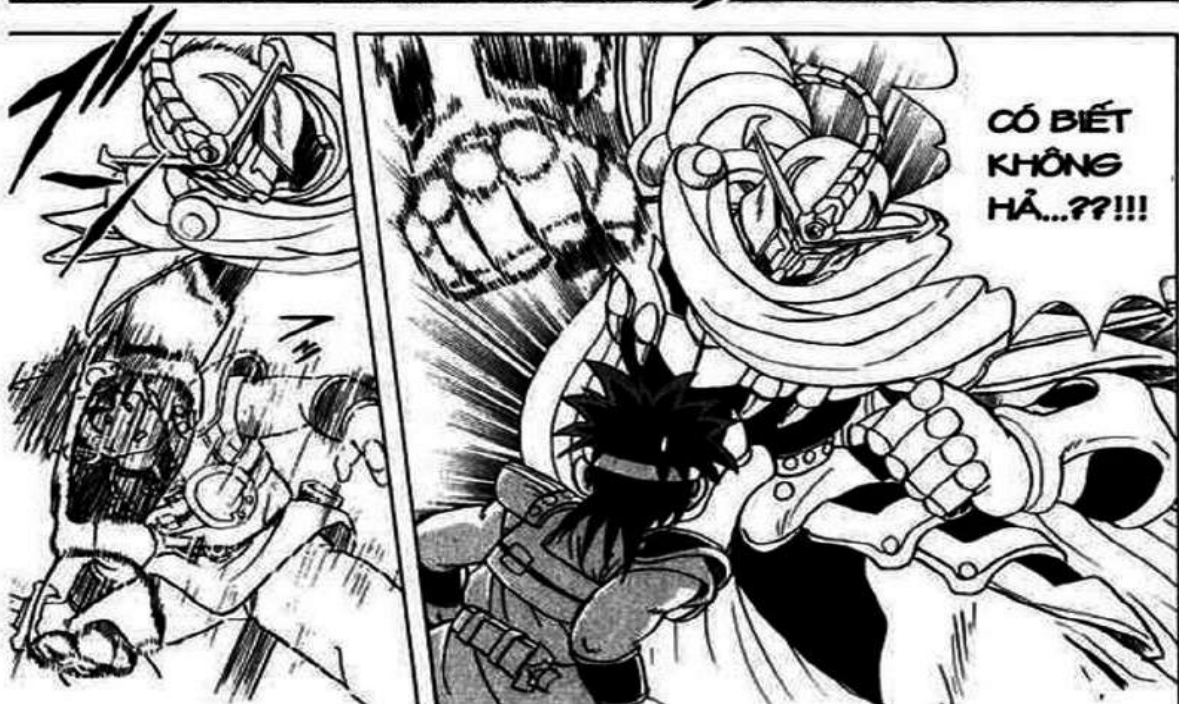


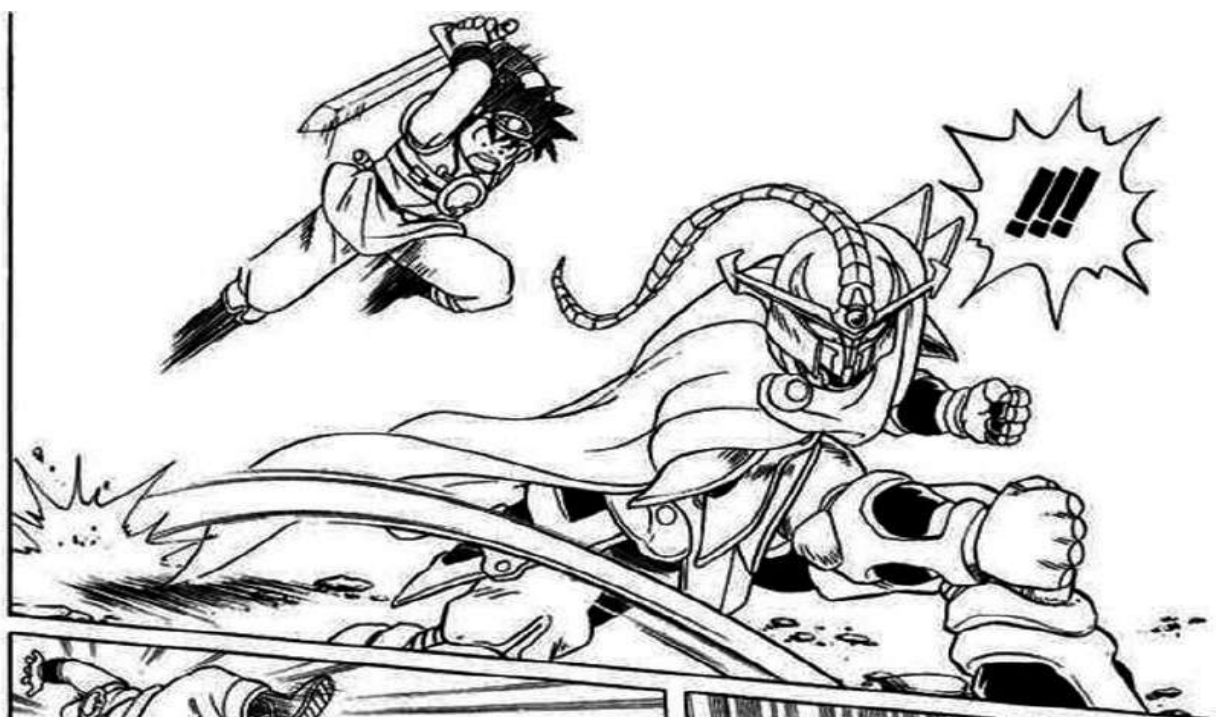


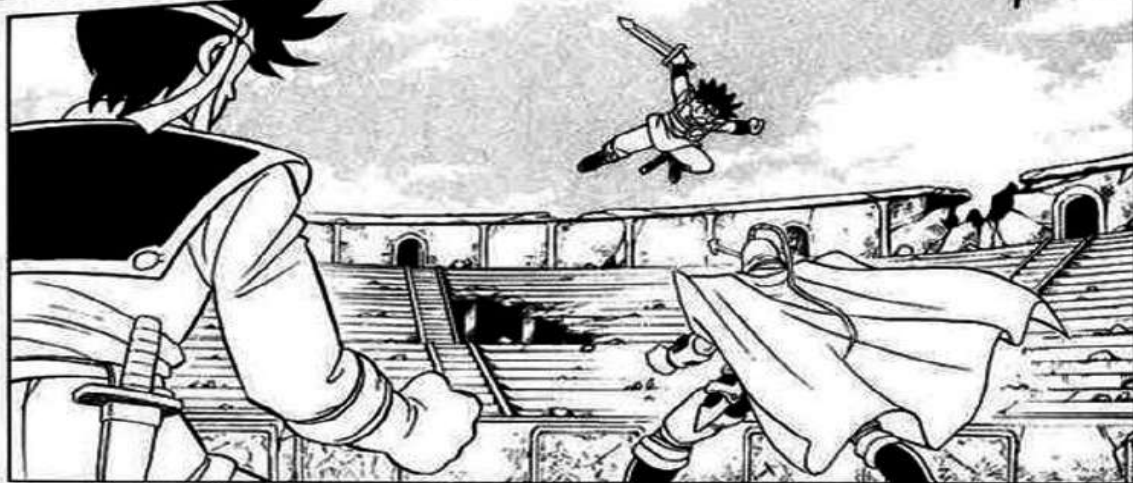








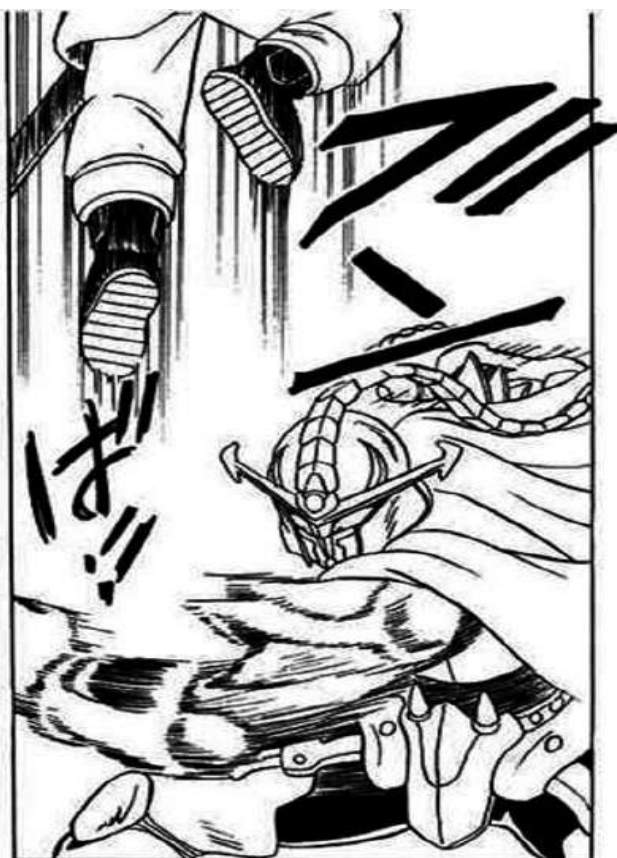






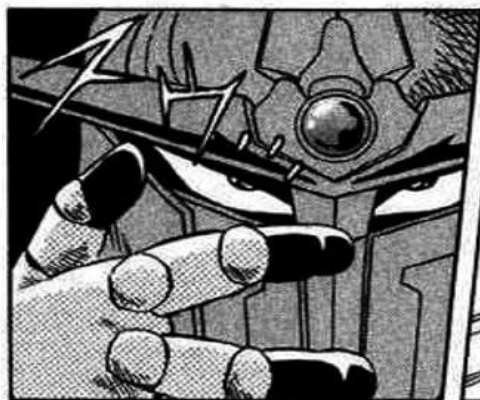


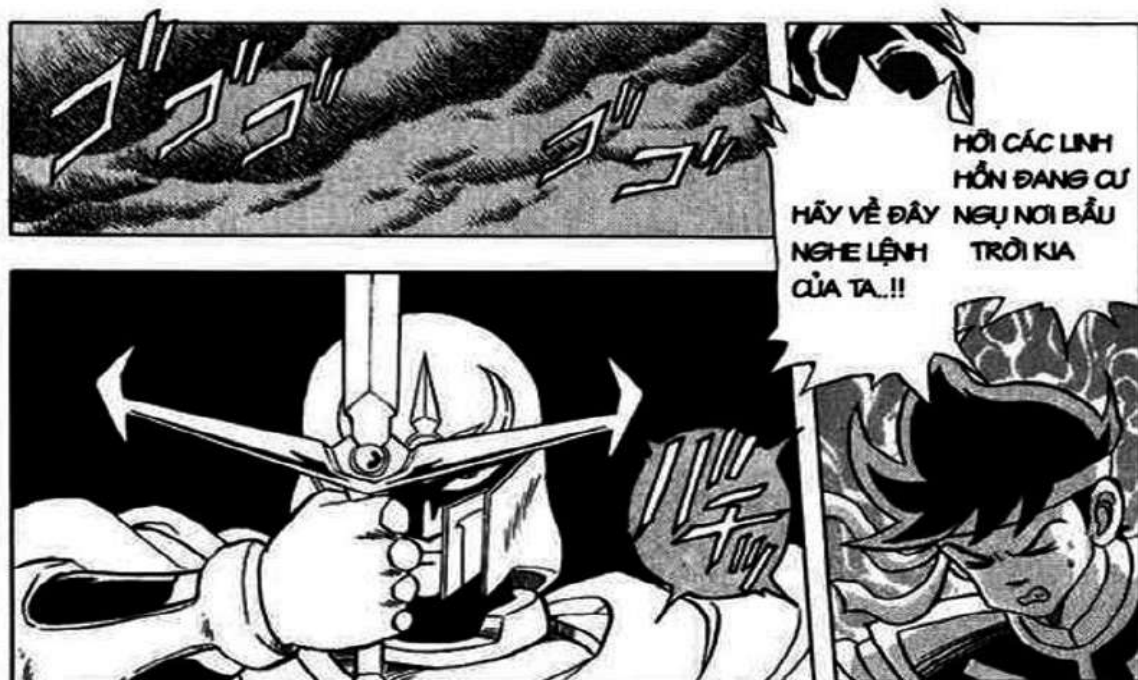


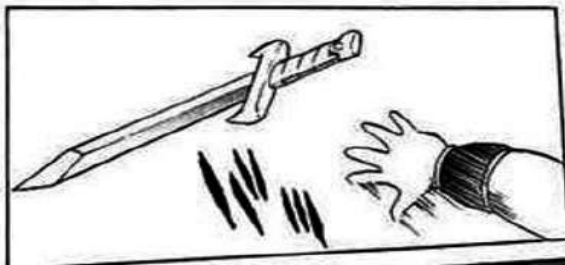














ASTORON

STEEL TRANSFORMATION SPELL



▲▶ ALTHOUGH THIS SPELL WAS ORIGINALLY USED ON ALL PARTY MEMBERS IN ORDER TO GAUGE THE ENEMY'S STRENGTH, AVAN USED IT ON DAI AND THE OTHERS WHILE HE WAS FIGHTING WITH HADLAR

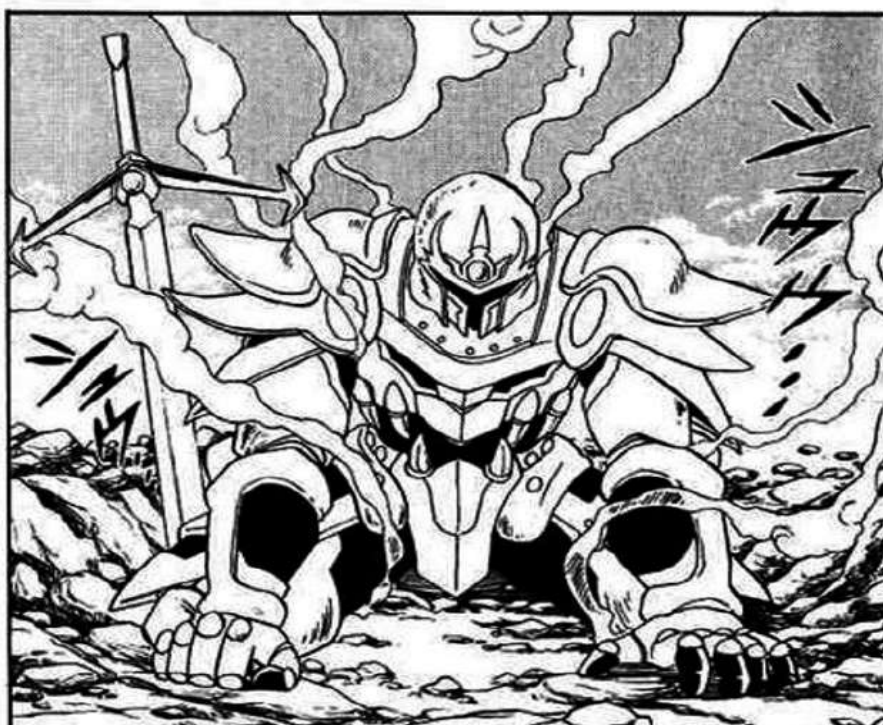


WHILE ASTORON IS IN EFFECT ALL BODY MOVEMENTS ARE RESTRICTED. THAT IS, THE ENEMY'S ATTACKS BECOME COMPLETELY USELESS WHILE THE PERSON AFFECTED CANNOT ATTACK AT ALL...!

ASTORON IS A HIGH LEVEL DEFENSE SPELL. IT'S A TRANSFORMATION SPELL THAT HARDENS THE BODY INTO SOMETHING LIKE A BALL OF PURE STEEL. AFTER HARDENING, THE PERSON AFFECTED BECOMES INVULNERABLE TO ALL ENEMY ATTACKS. THIS TRULY IS THE ULTIMATE DEFENSE SPELL!!

ダイ、 魔剣に死す...!!? の巻













LŨ KHỐN...DÙ HAI NGƯỜI
CÓ HỢP SỨC CŨNG
KHÔNG LÂM GI Ế ĐƯỢC
TA ĐỀU...ĐẾN LÚC KẾT
THÚC RỒI ĐÓ...



ĐÀI. CHÚNG TA
PHẢI LẤM LẠI LẦN
NỮA. MÃY GIỜNG
VẪN CÒN TRÊN
BẦU TRỜI KIA...





ÀH, ĐÓ LÀ KỸ
THUẬT KHÔNG
CHẾ CỦA SỰ PHỤ.



UU
UA...
...!!



TẠM
BIỆT















DAI CHỈ LÀ MỘT
ĐUÑA TRẺ THÔI
MÀ...CẬU ẤY LÀ
BẠN CỦA TÔI



ANH ĐÃ
LÀM GÌ
THẾ
NÀY?!

...
HYU...
HYUN-
KEL...



CÁI GÌ THÔI NGAY
NHỮNG LỜI NGU
NGỐC ĐÓ ĐI...!!

ANH SAI RỒI...
SỰ PHỤ KHÔNG
PHẢI LÀ KẼ THÙ
CỦA CHA ANH
ĐẤU...!!!



NÓ LÀ HỌC
TRÒ KẼ
THÙ CỦA
TA...!!

THẾ THÌ
SAO...!!



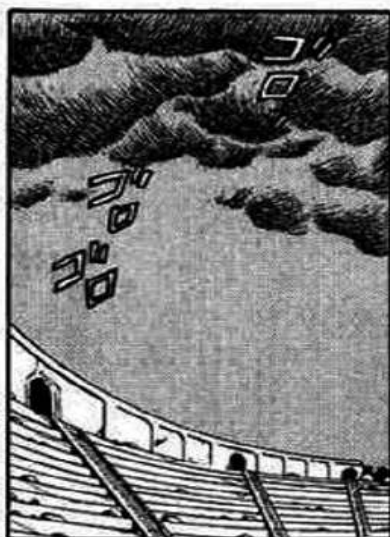
HUH
!?



ĐÂY TÔI ĐÃ TÌM
THẤY CÁI NÀY
TRONG MỘT CĂN
PHÒNG BÍ MẬT.
ANH XEM ĐI







NGHE ĐI HYUNKEL
....HÃY LẮNG
NGHE SỰ THẬT

SỰ THẬT VỀ
CÁI CHẾT CỦA
CHA ANH VÀ
NHỮNG GÌ THỰC
SỰ ĐÃ XẢY RA
NGÀY HÔM ĐÓ.

CHA
--??!



TÓ KHÔNG TIN
CẬU ẤY SẼ
CHẾT ĐỀU....!!!

CẬU ẤY
CHƯA
CHẾT.



DA...
DAI!!



PI
PI
PII
III
!!

PI
PII
II
!!





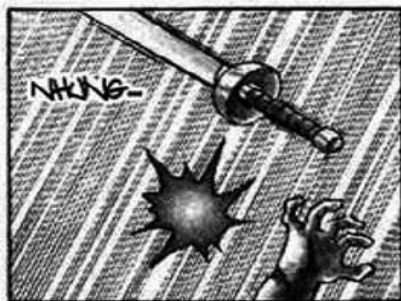


CHAP 45: LINH HỒN CỦA CHA

ちち たましい 父の魂!!の巻



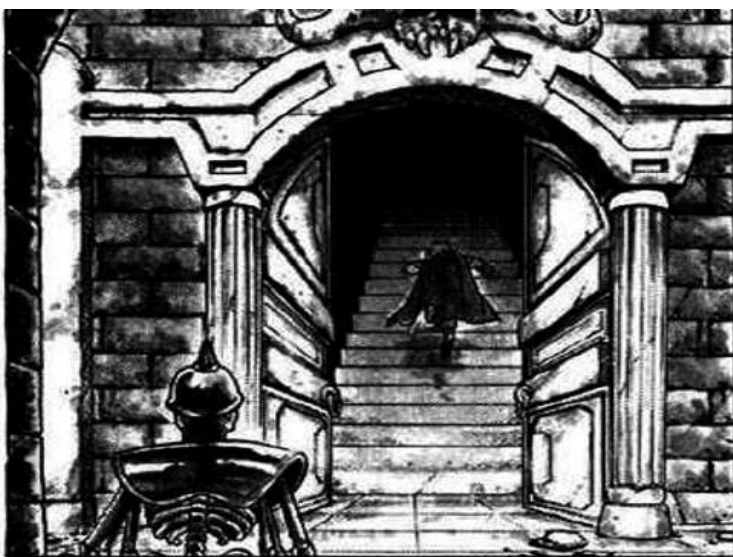






ÔNG CÓ THỂ MỞ CỬA CHO
TÔI KHÔNG. TÔI CHỈ MUỐN
HẠ GỤC MA VƯƠNG THÔI...





262





NGÀI VẪN
CÒN SỐNG
À!..?!



NGAY KHI SẮP CHẾT
TA ĐÃ ĐƯỢC THẦN
CỦA ĐỊA NGỤC, VEARN
ĐẠI NHÂN CỨU THOÁT

HAHAH

HAHAH



HAHAH

HAHAH

HADLAR
ĐẠI NHÂN



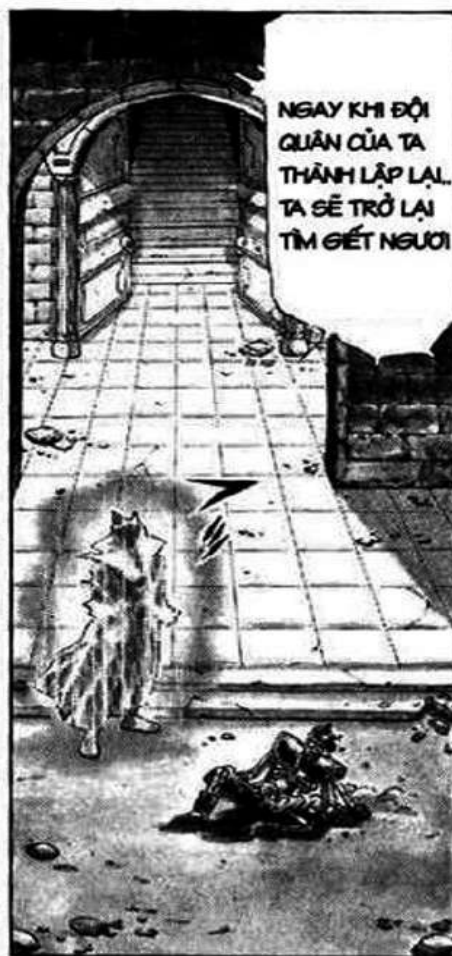
MỘT ĐỘI QUÂN
HƠN HẰN HIỆN TẠI
...ĐỘI QUÂN CUỐI
CÙNG...!!!!!!

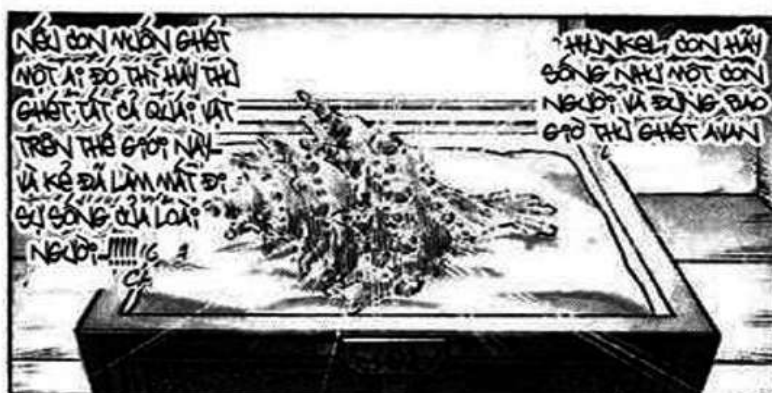
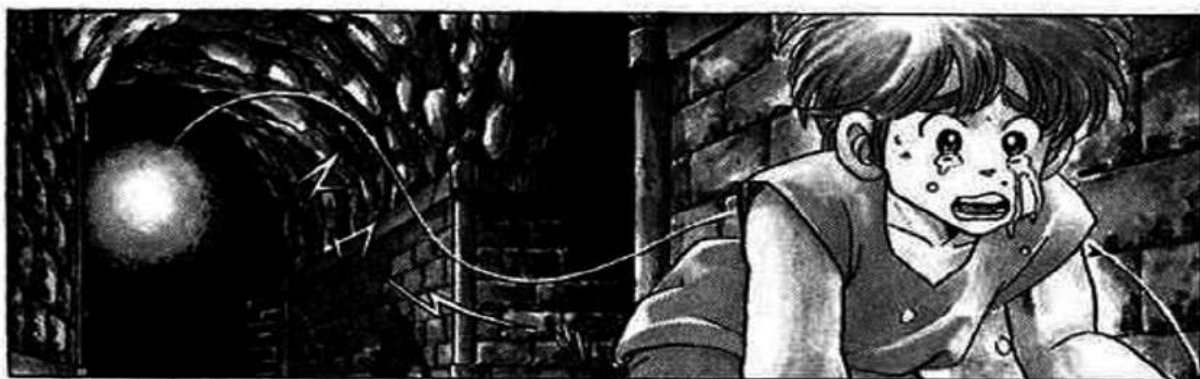
NHƯNG TA SẼ PHẢI
NGỦ SUỐT MƯỜI BA
NĂM...RỒI KHI TỈNH
LẠI TA SẼ TẠO RA
MỘT ĐỘI QUÂN YÊU
MÀ MỒI!!!!



THẦN CỦA
ĐỊA NGỤC
—?!







HÀNG LỘ CON HÃY
SÓNG NÀK! MỘT CON
NGƯỜI VÀ ĐỪNG ĐÁO
GIỜ THÌ GHÉT VẠN



CÒN TÁ ĐÃ
RẤT HẠNH
PHÚC....!!!

TÁ MONG RẰNG
SẼ CÓ MỘT NGÀY
CÒN NGHE ĐƯỢC
NÓ.....!!!!





TẤT CẢ CHỈ
LÀ DỐI TRÁ
MÀ THÔI!!!

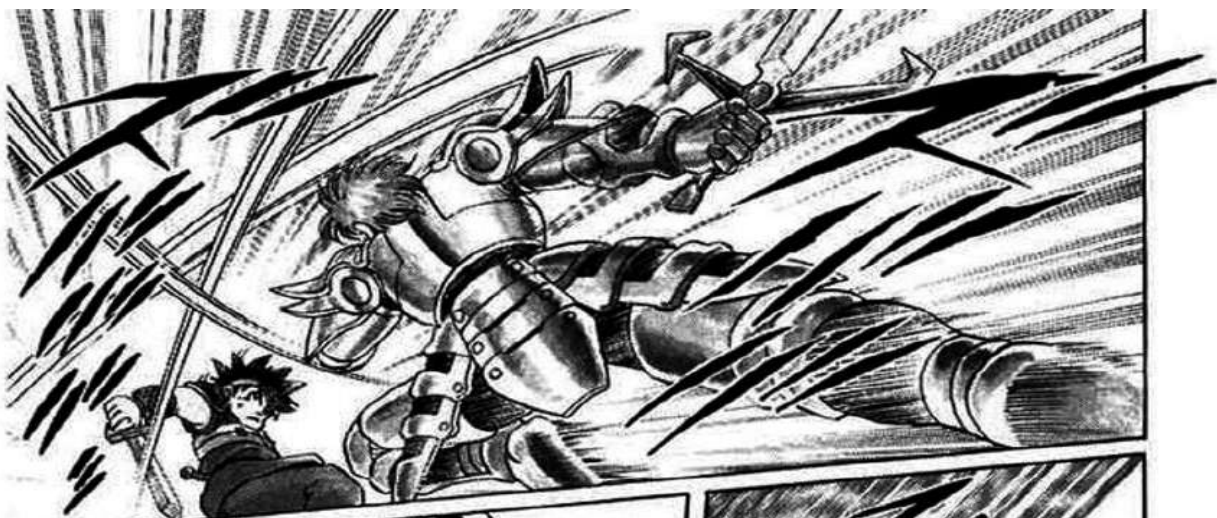












CẬU ẤY
SẼ CHẾT
MẤT!!!

KHÔNG XONG
RỒI. CẬU ẤY
KHÔNG NHANH
NHƯ BÌNH
THƯỜNG!!



PHÁP THUẬT
.....VÀ.....
KẾM.....



ĐÂY SẼ LÀ
CÚ CUỐI
CÙNG CHO
M.....!!!!





KIẾM CỦA
NÓ...?!



NÓ LÀM VỠ
CẢ BỘ GIÁP
NÀY SAO?!.

KHÔNG
THỂ NÀO



THANH KIẾM
LỬA...!!!!





DỪ KIẾM VÀ PHÁP
THUẬT LÀ HAI THỨ
KHÔNG CÙNG LOẠI
NHUNG CẬU ẤY VẪN
KẾT HỢP ĐƯỢC NÓ

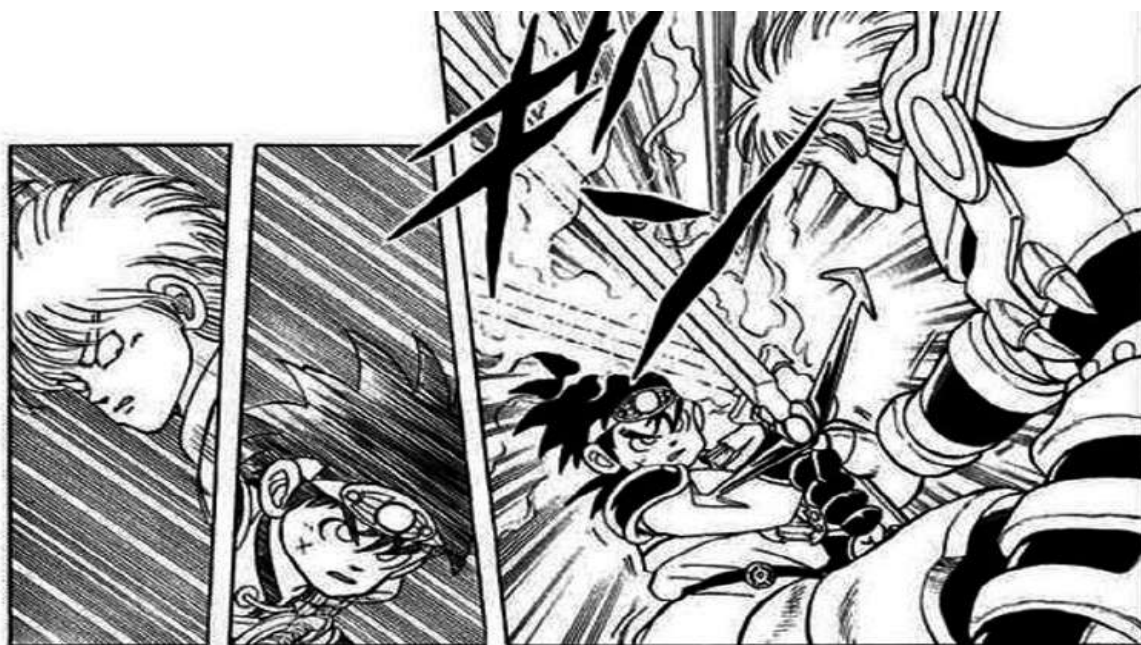
WOW...DẠ...!!!
ĐÃ ĐẾN LÚC MỞ
MỘT ĐỢT TẤN
CÔNG MỚI



ĐỒ NÀY
-----!!!!



MỘT THANH
KIẾM PHÁP
THUẬT!!!









SẮM CHỚP..
HÃY SỬ
DỤNG SÉT
ĐI..!!!



!!?

DA--
DAII
II
!!

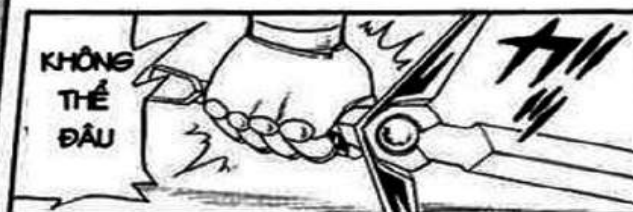


TA CÓ THỂ TRIỆU
HỒI SẮM
CHỚP ...!!!!

SẮM CHỚP....
SẮM CHỚP....



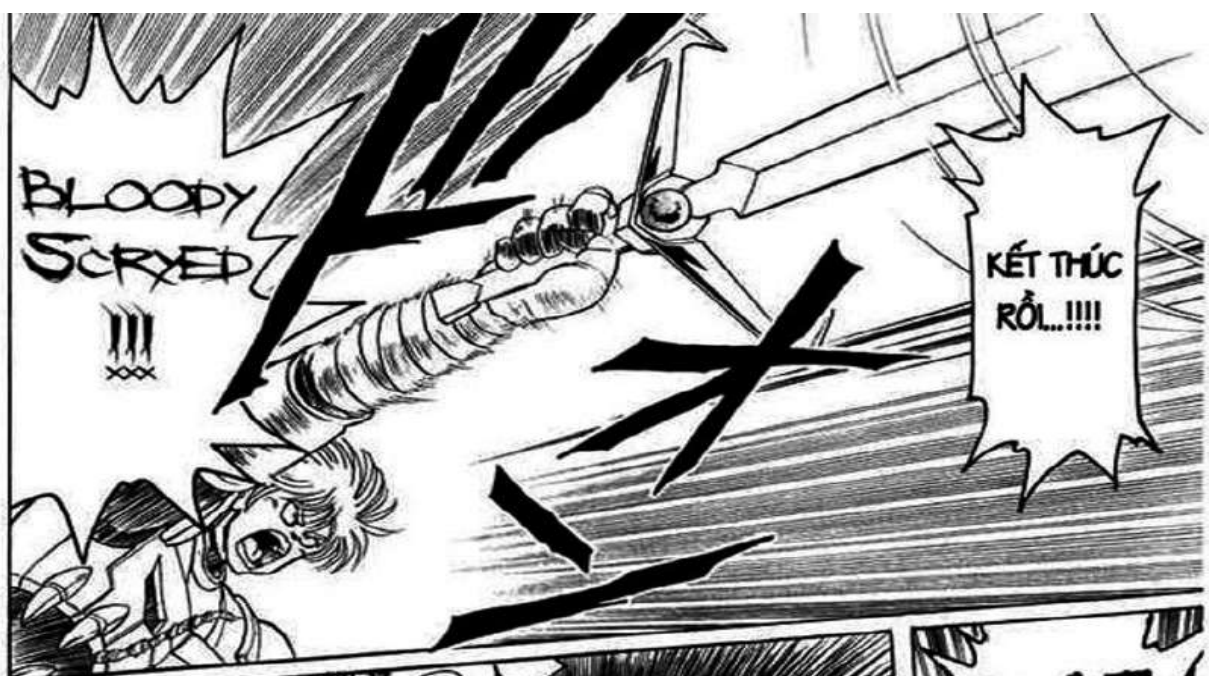
SẮM
CHỚP



KHÔNG
THỂ
ĐẦU



TA SẼ KẾT LIỆU
MÌ TRƯỚC KHI
MÌ LÂM ĐỀU ĐÓ









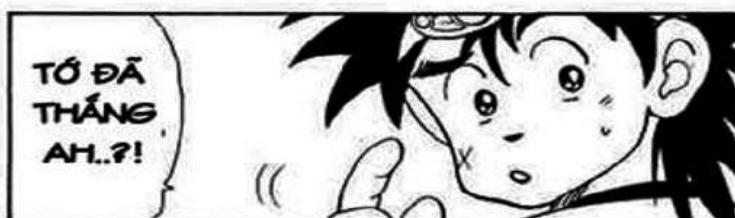


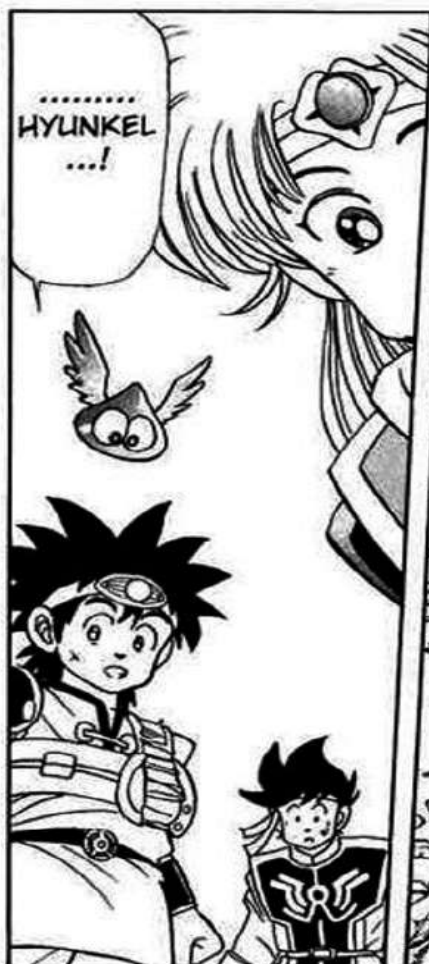














RAIDEIN

ELECTRIC ATTACK SPELL

▼ WHEN DAI WAS STUCK IN
IN A CAVE WITH LEONA ON
DELMURIN ISLAND, HE
USED RAIDEIN UNCON-
SCIOUSLY! THIS WAS THE
FIRST EXAMPLE OF THE
MYSTERIOUS POWER OF
HIS MARK...!!



▲ THIS IS THE UNPARALLELED
RAIDEIN IN ACTION.....! BUT,
THERE IS RUMOR OF A SUPER
DESTRUCTIVE ELECTRIC TYPE
ATTACK EVEN ABOVE IT....

THIS IS SAID TO BE A HERO'S ATTACK OF
JUSTICE, A THUNDER SPELL!! IT CALLS
LIGHTNING FROM A FAR AWAY CLOUD TO
STRIKE DOWN ON THE OPPONENT'S HEAD. AS
AN ULTIMATE ATTACK SPELL, IF IT CONNECTS
IT'S A ONE HIT DEATHBLOW! YOU CAN DEFEAT
ALMOST ANY OPPONENT IN ONE HIT...!!

CHAP 47: TẠM BIỆT...! CHÀNG CHIẾN BINH CÔ ĐƠN

さらば孤独の 戦士の巻





CÁI
GÌ
...?!



KEHAHAHA..MI
NÊN BIẾT MỘT
ĐIỀU..TA ĐẾN
ĐÂY LÀ ĐỂ KẾT
LIỀU MI..!!!



GẤ ĐÓ LÀ LOẠI GÌ
VẬY..NỬA LÀ LỬA
NỬA LÀ BĂNG..?!



MỘT CON NGƯỜI NHƯ
MI LẠI DÁM ĐỨNG
NGANG HÀNG VỚI TA
..CÒN SỚM 100 NĂM
NỮA NHA.....!!!!!!

MI LÀM TA KHÓ
CHỊU RẤT LÂU
RỒI ĐÂY



ÔNG LÀM
CÁI QUÁI
GÌ Ở ĐÂY
THẾ HẢ..?!

NGAY CẢ NẾU
MI CÓ THẮNG
ĐƯỢC DAI THÌ
TA VẪN PHẢI
GIẾT NGƯỜI
SAU NÀY THÔI.

NHUNG VÌ NGƯỜI
THẤT BẠI NÊN ĐÂY
LÀ THỜI CƠ HOÀN
HẢO NHẤT..!

AH
!?

HÃY BẾT ON
TA ĐÂY...

TA SẼ GIÚP MI RA
ĐI NHÉ NHANG
THÔI..!!!









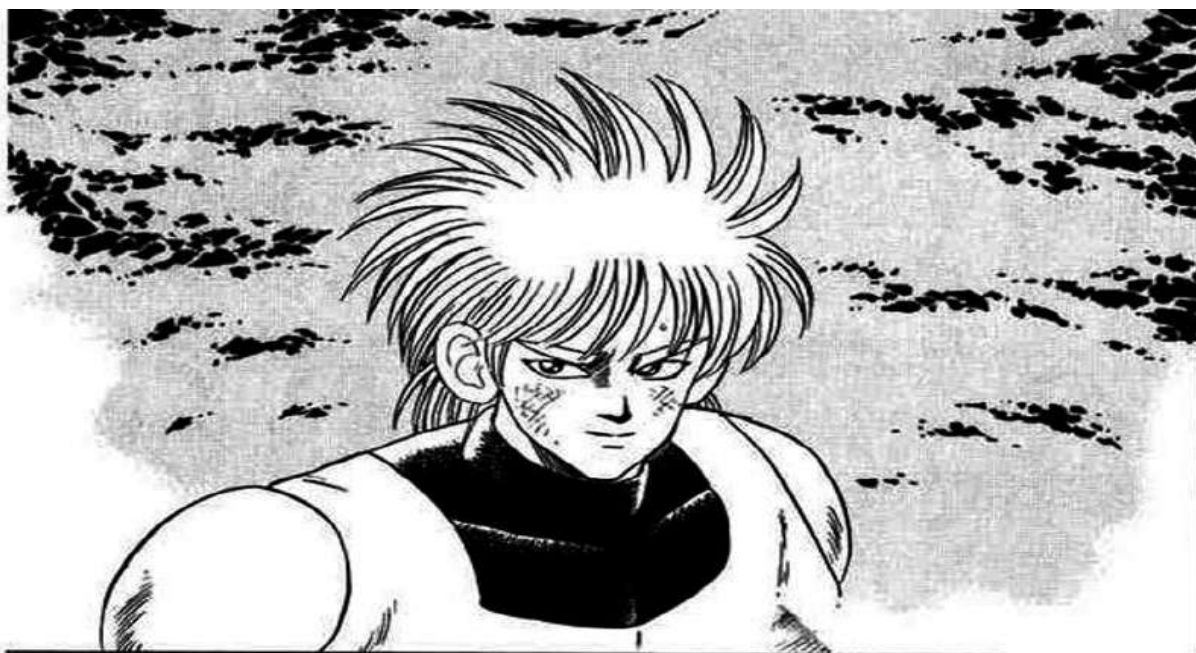






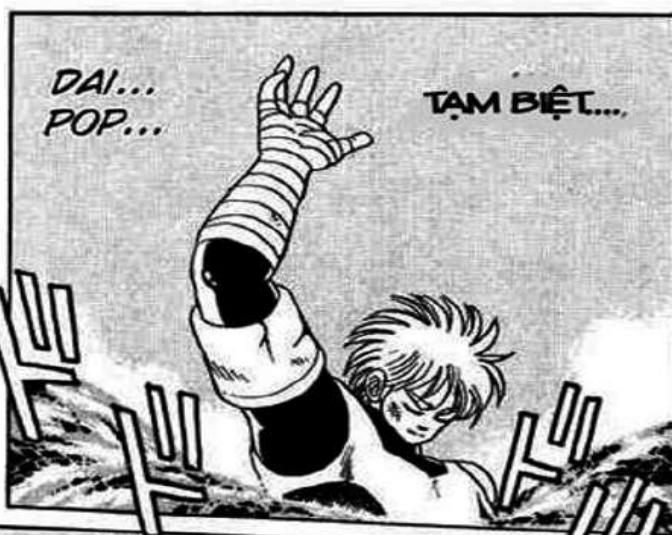






TẤT CẢ ĐÃ
KẾT THÚC
RỒI!!!

NẾU CÓ THỂ TÔI
RẤT MUỐN ĐƯỢC
GIÚP ĐỖ CÁC BẠN
...NHƯNG...



DAI...
POP...

TẠM BIỆT...



TẠM BIỆT...
MARM.....



CẢM ƠN CÁC BẠN..ĐẾN
CUỐI CÙNG TÔI ĐÃ CÓ
THỂ NHÌN RA ĐƯỢC SỰ
THẬT.....!!!!





NGÀN ĐÔI...

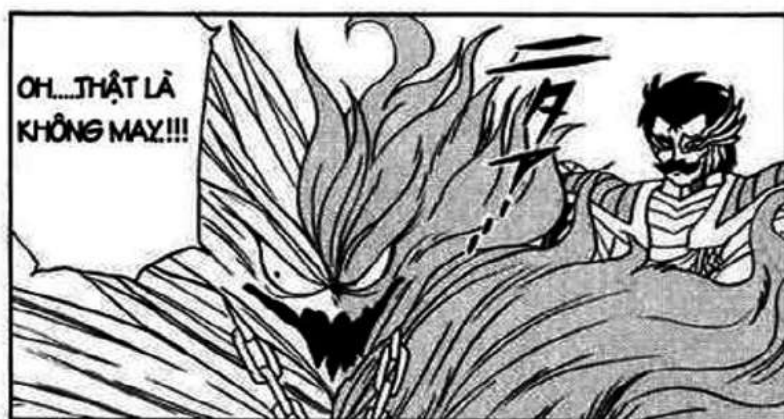
NỖ TẾP NHAU....

NÓ GIỐNG NHƯ BÀI HÁT
TÊN BUA NHỮNG CHIẾN
BẠI VỀ NƠI XA THẳM...
NHỮNG NGƯỜI SẼ LƯÔN
LƯÔN CHIẾN ĐẤU

CHỈ CÒN VÒNG LẠI
TÊN NÚ LỬA KẼN
MANG CÙNG NHỮNG
CƯỜI XOAY MÀO MÀ
GÁO THÉT.....?

CHÀNG KẼN SẼ
HƯNG KẼ ĐÁ ĐẾN
MẮT TRONG ĐÔNG
DỪNG NHAM CÙNG
VỚI TOÀN ĐỘI QUÂN
ĐOÀN ĐÁT TỬ







DRAGON QUEST—ダイの大冒険—3(完)
PHAN THƯỚC



集英社文庫(コミック版) PHAN THƯỞC

ドラゴンクエスト
DRAGON QUEST—ダイの大冒険— 3

2003年6月23日 第1刷

定価はカバーに表示してあります。

著者 さん じょう りく
三 条 陸
いな だ こう じ
稲 田 浩 司
ほり い ゆう じ
堀 井 雄 二

発行者 片 山 道 雄

発行所 株式会社 集 英 社
東京都千代田区一ツ橋 2-5-10
〒101-8050

(3230) 6326 (編集)
電話 東京 (3230) 6393 (販売)
(3230) 6080 (制作)

印刷 株式会社 美 松 堂
中央精版印刷株式会社

本書の一部あるいは全部を無断で複写複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、小社制作部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。

© Riku Sanjō 2003
© Kōji Inada 2003
© Yūji Horii 2003

Printed in Japan

ISBN4-08-618065-0 C0179



9784086180658

ISBN4-08-618065-0

C0179 ¥600E



1920179006001

定価 本体600円+税

DAI AND FRIENDS HEAD FOR PAPUNIKA. BUT, THE KINGDOM WAS DECIMATED BY A STUDENT OF AVAN, HYLINKEL, A MYSTIC SWORDSMAN STAINED BY EVIL! IN THE FACE OF THAT OVERWHELMING SWORDSMANSHIP AND ARMOR WHICH NULLIFIES MAGIC, DAI'S PARTY IS IN DANGER OF ANNIHILATION. THE ONE TO SAVE THEM FROM THAT PINCH WAS THE BEAST KING, CROCODINE!!



—集結の章—
II

